This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

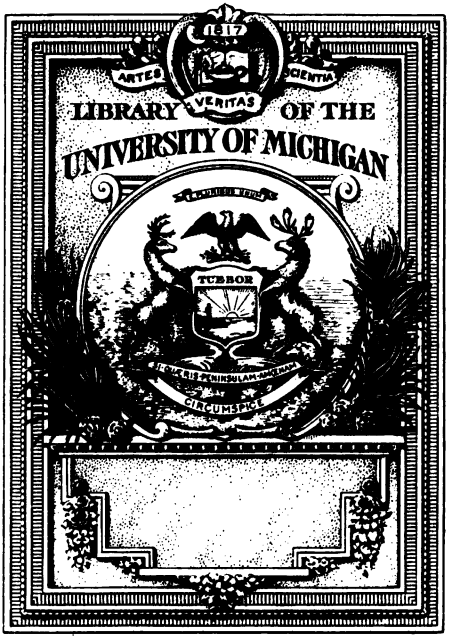
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`



THE GIFT OF

The Society

BS
2594
.P2
1908

PRESENTED BY
THE SOCIETY

Bib. N. T. Tuk. Pangasinan.
1908.

SAY MASANTOS YA EVANGELIO

ONO MAONG Á BALITA

NA

CATAOAN TAYON JESU-CRISTO

ONONG NA INSULAT NEN

LUCAS.

MANILA
SOCIEDAD BÍBLICA BRITÁNICA Y EXTRANGERA
117 CALLE REAL, ERMITA

1908

THE GOSPEL OF SAINT LUKE IN PANGASINAN

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY, LONDON, ENGLAND

PRINTED BY THE FUKUIN PRINTING CO., LTD., KOBE

SAY MASANTOS YA EVANGELIO

ONO MAONG Á BALITA

NA

CATAOAN TAYON JESU-CRISTO

ONONG NA INSULAT NEN

L U C A S.

Panĝigapoan.

1 BANGTA daquel so nanguetman anĝocsoy na saquey á panĝolitad saray buenĝatlan pinatuan pueteg á nasnaspot ed sicatayo,

2 onong na inpanĝosaosad sicami na saramay nanlapud inmuna tasirad mata tan catangbayad salita,

3 ninonotco muet á macapaabig, cayari inpanĝepapuetcon maong ed amindaray agaoan nanlapud inmuna, ya isulat á maococsoy ed sica, sancacanaan á Teófilo;

4 pian nacabatanmoy catuaandaray agaogaoa á sicaray acapanĝibanĝatad sica.

Say nipacabat á quianac nen Juan.

5 Oala diad saramay agueo nen Herodes, arid Judea, so saquey á sacerdote á manngaray Zacarías, diad nengneng nen Abías; et say asaoato saquey ed saray anac nen Aarón, et say ngaranto Elizabet.

6 Et matonong iran dua ed arap na Dios, á nanacad iran andi binalao ed sicara diad ganaganay gangan tan bilin na Cataoan.

271917

7 Et angapoy anacda, ta si Elizabet lepues, et matatquen laran dua ed taon.
8 Et agaoa á sanen pueleston mancacatangbayan á singa sacerdote diad arap na Dios, onong ed incabtangto,
9 singa ugalid incasacerdote, tinuroy capalaran ya onloob ed Templo na Cataoan á mangibagat na incienso.
10 Et ami caraclanday ombaléy oalad paoay á micacascasi leleg *na bagat* na incienso.
11 Et pinmayaoad ed sicato so saquey ya angel na Cataoan, á manalalaguey ed caoanay altar na incienso.
12 Et apagaan si Zacarías nen anengnengto, et aselepay tacot.
13 Balet incuay angel ed sicato: Zacarías, agca antacot, ta nadngel so picacasim; et si asaoam ya Elizabet mananac ed sica na saquey a laquí et taoaguenmoy ngaranto á Juan.
14 Et manliquet tan ongayagaca, tan daquel so napaliquet ed quianacto:
15 ta baleg naanid arap na Dios; et ag oninum na alac tan inumen á mabayani; et napanoy Espíritu Santo á manlapud egues nen inato.
16 Et daquel ed saray anac nen Israel so panpataolientorad Dios á Cataoan da.
17 Et manacad naanid arapto, onong ed linaoa tan casil nen Elías, pian nabiectoray capusoanday atateng ed saray anac, et saray matulay pañacarentora diad cacabatan daray matonong, pian itadiaantoy Cataoan na saquey á baleg a maralato.
18 Et incuan nen Zacarías ed samay angel: ¿Antoy pacapatnaganco nia? ta masiquenac la, et si asaoac matatquen muet lad taon.
19 Et inmebat so angel á cuantod sicato: Siac si Gabriel á manlilingcod ed arap na Dios; et nibaquiac á misalitad sica tan mangited ed sica na sarayan maong á balita.
20 Et nia, naomelca es agca macasalita angad agueo á casungpalto nia, lapud agmo sinisiaray salitac á sicaray nasungpal sano canepueganto.
21 Et saray ombaley pialagadday Zacarías et manquelao irad inpantantantod Templo.

22 Et nen pinmaoay agto ayariay aquisalitad sicara; et naamtaanda ya acanengneng na saquey á pasingāoey diad Templo, ta aquisalitaantorad andaoes; et naomel.
23 Et agaoa, á sanen linmabas iray agueo ya inpancatangbayanto, linmad abungto.
24 Et cayari saraman ya agueo, nanlocon si asaoaton Elizabet, et nanamot á limay bulan, á cuanto:
25 Ontay guinaoad siac na Cataoan ed saray agueo ya inpangimatonto ed siac, pian naecal so cabandayanco ed arapday totoo.

Say nipacabat á quianac nen Jesús.

26 Et diad comanem á bulan, si angel Gabriel inbaqui Dios ed saquey á ciudad na Galilea á manngaray Nazaret,
27 diad saquey á virgen ya aquiasaoad saquey á laqui á manngaray Jose, tobó diad abung nen David; et say ngarantonmay virgen, María.
28 Et linmoob so angel ed samay caoalaanto et incuanto; ¡Ave, nasnaspot na pamalangcap! Say Cataoan oalad sica; (mapaladca ed saray bibii.)
29 Balet sicato apagaay baleg, lapud sayan salita, et inisisipto no antoy cabalicsanto nian panangigalang.
30 Et samay angel incuantod sicato: María, agca antacot, ta acaromogcay pamalangcap ed arap na Dios.
31 Et nia, iloconmo tan yanacmoy saquey ya anac á laqui et ingarananmo na ngaran á Jesús.
32 Sicato balbaleg, et ningaray Anac na Sancataguian; et ited na Dios á Cataoan ed sicato so trono nen David ya amato;
33 et manari laoas ed abung nen Jacob; et say panarianto andi angato.
34 Et incuan nen María ed samay angel: ¿Panon nia, ta agco cabat so laqui?
35 Et inmebat imay angel á nancuad sicato: Say Espíritu Santo onlad sica, et say pacapaniari Sancataguian sanibantoca; canian say Santo ya ontoo ningaran naani Anac na Dios.

36 Et nia, si Elizabet á canayonmo nanlocon muet diad incaacolaoto na saquey ya anac á laqui, et sayay comanem á bulan ed sicato ya inngaran á lepues.
37 Ta diad Dios angapoy salita ya agnayari.
38 Et incuan nen María: Nia lay aripuen na Cataoan; nagaoad siac ed onong na salitam. Et samay angel tinmainad sicato.

Si María dalaoento si Elizabet.

39 Diad saraman ya agueo inmalaguey si María et linman maganganat et capalandeyan, diad saquey á ciudad na Judá;
40 et linmoob ed abung nen Zacarías tan inbanotoy Elizabet.
41 Et agaoa á sanen nadngel nen Elizabet so inpangībano nen María guinmalao su ugao diad eguesto; et si Elizabet napnoy Espíritu Santo;
42 et incasiltoy vocesto á tinmaoag á cuanto: ¡Mapaladcad biin amin tan benditoy bungay eguesmo!
43 ¿Et inedco agamoran nia á say inay Cataoanco onla diad siac?
44 Ta casabi tanol na panangībanom diad layagco, lapud gayaga guinmalao diad eguesco.
45 Et mapalad so anisia, ta nasungpal iray inpaipacabat ed sicato na Cataoan.

Panangīgalang nen María.

46 Et incuan nen María:
Igalang na camareruac so Cataoan;
47 Tan say espírituc manliquet ed Dios á Manangīlabanco;
48 Ta ninengnengtoy caabuebaan na aripuento;
Ta nia, manlapud natan ingarandaac na mapalad na ganaganay cailalacan.
49 Lapud guinaoad siac na Macapaniari so ancacabaleg iran buengatla;
Ta Santo so ngaranto.

50 Et say panangasito nipaacad ed ilalacday cailalacan
Diad saray antacot ed sicato.
51 Impatnagtoy pacapaniarito ed taclayto:
Binuyactoray ataguey á linaoa diad canonotay capusoanda,
52 Inecaltoray principe diad saray tronora,
Et intan dorotoray mapaabueba.
53 Saray narasan pineseltorad cayarian
Et saray mayaman pinatainantoran andi iyan.
54 Tinulongantoy Israel ya aripuento,
A sancanono'toy panangasi á nisipan
55 (Onong na sinalitatod saray atateng tayo)
Et Abraham tan say binito laoas.
56 Et nanayam si María diad sicato na taloy bulan; insan pinmaoil ed abungto.

Inquianac nen Juan Bautista.

57 Et asabi agueo á pananac nen Elizabet, et nananac na saquey á laqui.
58 Et nadngelanday caababay tan cacanayonda á say Dios guinacatod sicatoy baleg á panangasito, et aquiliquet irad sicato.
59 Et agaoa á diad comacalon agueo nilaran guinalsimay ugao, et ipangaranda comod sicato so ngaran nen amato á Zacarías.
60 Et inmebat si inato á cuanto: Andi; no ag inguen ingaray Juan.
61 Et cuandad sicato: Angapod cacanayonmoy manngaray saya.
62 Et inanandaoesanday amato, no antoy labayton ipangaran.
63 Et quinmereo na tabla et insula'ton cuanto: Juan so ngaranto. Et niquelaoan iran amin.
64 Et tampol abuesoat so sangito tan naocbaray dilato, et nansalitan angigalgalang ed Dios.
65 Et sinmabi tacot ed ganaganay caababayda; et quinmayat ed lapag á capalandeyay Judea so amin irayan buengatla.

66 Et amindaray acadngel irania, inyandarad capusoandan nancuan : ¿ Anto casi'ya naanin ugao ? Et say limay Cataoan oalad sicato.

Panangigalang nen Zacarías.

67 Et si Zacarías ya amato napnoy Espíritu Santo, et inprofetaton nancuan :

68 Nagalang comon so Cataoan, say Dios na Israel ;
Ta dinalao tan guinaoatoy panangilabad baleyto.

69 Tan pinaalalgueytod sicatayoy saquey á saclod na panangilaban.

70 (Onong na insalitatod sangiray masantos á profetasto á nanlapud inmuna,)

71 Panangilaban diad saray cabusol tayo, tan diad limaray mangulad sicatayo ;

72 ya inagamiltoy panangasid saray atateng tayo, Tan sinononot ed masantos á sipanto :

73 Say samba á sinambaantod Abraham ya ama tayo,

74 A sicato, diad quilaban tayod limaray cabusol tayo, itedtod sicatayo
So panlingcod tayod sicato, ya andi tacot,

75 Diad casantosan tan caalasan ed arapto ed amin ya agueo tayo.

76 Et sica, ugao, ningarancan profetay Sancataguian ;
Ta onlacad arap na Cataoan, pian itadiam iray dalanto ;

77 Ya ipacabatmoy quilalaban ed báleyto,
Diad pamaandid saray casalananda ;

78 Lapud mautel á panangasi Dios tayo,
A sicatoy panalaoad sicatayo na Banoan onpuepuelnac, ya onacseb manlapud taguey,

79 Pian mangited na lioaoad saray maniorong ed cabilungtan tan aninoy ipapatey ;
Pian mangitontod saray sali tayo ed dalay careenan.

80 Et say ugao onbabaleg tan onbibisqueg ed espíritu ; et nanayam ed calaoacan angad agueo ya inpatnagtod Israel.

Inquianac nen Jesu-Cristo.

2 ET AGAOAD saraman ya agueo ya inmacseb so saquey á gangan nen Augusto Cesar pian nipadron so ganaganay dalin á natotooan.

2 Sayan incapadron agaoan inmuna sanen gobernador ed Siria si Cirenio.

3 Et linmaran amin ya inpaipadron balang saquey ed ciudadton dili.

4 Et si José, nanlapud Galilea, ed ciudad á Nazaret, linmad Judea, ed ciudad nen David á manngaray Bet-lehem, (lapud tinmubo ed abung tan cailalacan nen David);

5 pian paipadron pati si María ya asaoato á sicatoy malocon nen saman.

6 Et agaoa á sanen oadman ira asabi la ray agueo á panaacto.

7 Et inyanacto so anacton pangoloan, et pinonggostod lampin, et inparocoltod saquey ya atotong; ta angapoy napasenandad daraoesan.

Saray pomapastol dimad Bet-lehem.

8 Et oalaray pomapastol ed saman á dalin, á manaayam irad uma diad patactac, á babantayandan andi uguipan so ayayepda.

9 Et saquey ya angel na Cataoan nanalaguey ed abayda, et say gloriay Cataoan nilictobtora na lioaoa; et apagaan iray baleg á tacot.

10 Et samay angel incuantod sicara: Agcayo antacot, ta nia, ipacabatcod sicayoray maong á balita ed baleg á liquet á nipaacad ed ami baley na Dios;

11 ta natan, diad ciudad nen David, nianac ed si cayoy saquey á Manangilaban, salanti Criston Cataoan.

12 Et sayay tandad sicayo: Naromogyoy ugao ya apunggos ed lampin tan niparocol ed saquey ya atotong.

13 Et casanlilicnan oalay aquiolop ed samay angel á saquey
á caraclan na ejerciton mangataoen ya angīgalgalang ed Dios á
cuanda :
14 ¡ Gloriad Dios diad sancataguian,
Tan diad dalin deen,
Tan maong á linaoad saray totoo !
15 Et agaoa á sanen sicaray tinainan na saramay angel diad
inacaddad taoen, saray pomapastol nansasalitara á cuanda :
Onla itayo, sirin, angad Bet-lehem, et nengnengentayo'yan
agaoa ya inpaipacabat ed sicatayo na Cataoan.
16 Et linmaran maganganat, et aromogda si María tan José
tan samay ugao ya acarocol ed atotong.
17 Et nen anengnengda, inpacabatday balitan niited ed
sicara nipaacad ed sayan ugao.
18 Et amindanmay acadngel, nanquelao irad saray inbagad
sicara na saramay pomapastol.
19 Balet si María inememantorayan amin ya agaoa á ninon-
nonotod pusoto.
20 Et pinmaoil iramay pomapastol ya ingalgalang tan intan-
tandororay Dios lapud saray amin á nadngel tan anengneng-
da, onong na nipacabat ed sicara.

Inpanīgalsim tan inpanīgipatnag ed Jesús.

21 Et nen linmabas so oaloran agueo lan panīgalsim ed ugao,
inngaranday ngaranto á Jesús, á sicatoy inyan na angel nen
ag ni nilocon diad egues.
22 Et nen asungpa'laray agueo muet na pangogol nen
María, onong na gangan nen Moises, inyacadda so ugao diad
Jerusalem ya inpatnag ed Cataoan.
23 (onong na oalan nisulat ed gangay Cataoan : Amin á
laquin manīgilucas na egues,* inīgaray santo nipaacad ed
Cataoan).
24 et manīgiapay na bagat, onong na nibaga ed gangay
Cataoan : Duaran palecpec ono duaran malapati á sibong.

* Labayton ibaga: say laquin ononan nianac.

Si Simeón tan si Ana.

25 Et nia, oalay saquey á laquid Jerusalem á manngaray Simeón ; et sayan toon matonong tan mapangāco aalagdentoy liglioay Israel ; et say Espíritu Santo oalad sicato.

26 Et inpuyay Espíritu Santo ed sicato ya agto nanengneng so ipapatey no agto ni nanengneng so Cristoy Cataoan.

27 Et lapud Espíritu linmoob ed Templo. Et nen inloobday Jesús na atatengto diad templo, pian gaoaendad sicato onong na caugaliay gangan,

28 nen saman inalatod taclayto, et ingalgalangtoy Dios, et incuanto :

29 Natan pasipotmo, Cataoan, yay aripuenmo
A mareereen, onong na salitam,
30 Ta anengneng daray matac so Panangīlabanmo,
31 A sicatoy intadiam ed arap na aminday totoo ;
32 Sileo á nipatnag ed saray Gentil
Tan galang na baleymon Israel.

33 Et si amato tan inato niquequelaoan irad saramay nasasalitan nipaacad ed sicato ;

34 et binendicionan ira nen Simeón, et diad quienen María ya inato, incuanto : Nia, sayan ugao nigaton pian cagapolan tan quialagueyay daquel ed Israel, tan pian tanda á sungpaenda :

35 (et saquey ya ayura talosentoy camareruam,) pian nipatnag so canonotay daquel á capusoan.

36 Et oalay saquey á profetan manngaray Ana, biin anac nen Fanuel ed poli nen Aser ; acolaolán maong et pitoy taon ya aquiamong ed asaoato nanlapud incamariqui'to,

37 et abalo ya oalonpolo tan apat taon la, et ag la onaalis ed Templo á manlilingcod ed Cataoan diad labi tan agueo, diad panagayunal tan picacasi.

38 Et nen sinmabi'yad saman á dilin horas, aquisalamat ed Dios, et nansalitay nipaacad ed ugao diad saray amin á manaalagad na carondoy Jerusalem.

39 Et nen asungpaldalan amin onong ed gangay Cataoan, pinmaoil irad Galilea, ed ciudad á Nazaret.

40 Et samay ugao binmaleg tan quinmasil, tan napnoy cacabatan ; et say graciay Dios oalad sicato.

Si ugao á Jesús diad pegleydaray macacabat.

41 Et tinaontaon ya onlaray atatengto diad Jerusalem ed fiestay Pasco.
42 Et nen mantaoy labindua linmara onong na ugali diad fiesta ;
43 et nen linmabas larayan agueo, nen ompaoi'lara, atilac si ugao á Jesús diad Jerusalem, ya ag cabat nasaray atatengto ;
44 et lapud ilaloandan oalan niolop, nanacad irad leleg na saquey agueo, et inaanapdad saray cacanayon tan cabcabatda ;
45 bang nen agda balet naromog, pinmaoil irad Jerusalem á nananap ed sicato.
46 Et agaoa á nen linmabas so taloy agueo, nalmorad Templo, á manyodyorong ed puegley daray macacabat, ya ondedengel tan ontetepuet ed sicara ;
47 et saray acadngel ya amin ed sicato manquelquelao ira ed catodioay nono'to tan diad saray eba'to.
48 Et nen anengneng da la, niquelaoan ira, et incuad sicato nen inato : Anac, ¿ aquit ontay guinaoam ed sicami ? Nia, si amam tan siac inaanap dacan maedermen.
49 Et sicato inmebat ed sicara : ¿ Aquit inaanapyoac ? ¿ Agyo amta á nepuegcon imatonan so saray cayarian nen Amac ?
50 Balet agda atalosan so saramay salitan inbagatod sicara.
51 Et linman aquiolop ed sicara et sinmabid Nazaret, et tombotomboc á matolotoloc ed sicara. Et si inato, inememantorayan amin á nasasalita diad pusoto.
52 Et si Jesús binmaleg ed cacabatan tan cabalgan, tan diad pamalangcap na Dios tan saray totoo.

Inpanpolpolong nen Juan Bautista.

3 ET sanen taon á comalabinlima ya incaari nen Tiberio Cesar, nen pueles á gobernador ed Judea si Poncio Pilato, et si Herodes, tetrarcad Galilea, et si aguiton Felipe, tetrarcad Iturea tan diad provinciay Traconite, et si Lisanias, tetrarcad Abilinia,

2 manonan sacerdote balet di Anas tan Caifas, sinmabi salitay Cataoan ed Juan, anac nen Zacarías, diad laoac.
3 Et sicato linmad ganaganay dalin ed calibuedlibued na Jordan ya angipolpolong na biniag na panpataoli nipaacad ed pamaandid saray casalanan;
4 onong na oalan nisulat ed libroray salita nen profeta Isaías á cuanto:

Voces na saquey á manqueliao diad laoac:
Itadiayo so dalan na Cataoan,
Puetequenyoray basbasto.
5 Saray abueban dalin tagueran ira
Et amin á palandey tan pacdol palanasen ira;
Et say piqueoet napuetec,
Et saray dalan á matibagcol napatad ira:
6 Et amin á laman nanengnengtoy panangilabay Dios.

7 Et cuantod saray daquel á toon pinmaoay á pabiniagad sicato: Oh capoliandaray uleg, ¿siopay angibangat ed sicayo ya onbatic ed sanoc ya onsabi?
8 Mangaoacayo, sirin, na bungabungan manepueg ed pagbabaoi, et agyo gapoan ya icuad linaoayon dili: Oala si Abraham á panagcaamami; ta cuancod sicayo á nayariay Dios so mamaalagüey na saray anac ed quienen Abraham angan diad sarayan bato.
9 Et natan muet lanlamang say oasay niyanlad lamut na saray quieo: amin á quieo sirin ya ag mangited na maong á bunga napopo et nibantac ed apuy.
10 Et saray daquel á too tinmepuet irad sicato á cuanda: ¿Anto, sirin, so nepuegmin gaoaen?
11 Et inmebat ya incuantod sicara: Say oalay duaran caoesto, iyapagtoy andian; et say oalay canen, ontan muet so gaoaento.
12 Et linma muet iray somisingil na buis pian pabiniagan ira, et incuandad sicato: Managbangat, ¿antoy nepuegmin gaoaen?
13 Et sicato incuantod sicara: Agyo anapuen no ag say oalan nigangad sicayo lambuengat.
14 Et saray sondalo tinepuetda muet ed sicato, á cuanda: Et sicami, ¿antoy nepuegmin gaoaen? Et incuantod sicara:

Ag cayo mangaoay damsac ed angan siopa, et agcayo mantilad ag canepuegan, et pisalamatanyoy upayo.

15 Et nen manaalagad iray catooan tan nonnonotendad capusoanday nipaacad ed Juan no casin sicato iñguen so Cristo ;

16 inmebat si Juan á nancuan ed sicaran amin : Siac, tuanpueteg biniaganta cayo ed danum, balet onsabi lalon oalay pacapaniarito nen siac, sicato ya ag ac onnepueg á mañgocbad na lubid na sapinto : sicato biniaganto cayo ed Espíritu Santo tan apuy ;

17 say paypayto oalad limato, pian panisantoo maong so taltaganto tan pian tiponentoy trigo diad camalidto, balet say taep poolantod apuy ya ag naerep.

18 Et pati daquedaquel nin arum á bañgat, inpolongtod saray totoo so saray maong á balita ;

19 balet si Herodes á tetrarca, sanen binalao nen Juan nisenñeg ed quienen, Herodias á biin asaoay aguito, tan lapud amin á caugsan á guinagaogaoa nen Herodes,

20 inyarumto muet nia ed saray amin, ya inpococtoy Juan diad panañgipañgaoan.

Inpanbiniag nen Jesús.

21 Et agaoa á sanen abiniagan iray amin á totoo, inpabiniagan muet si Jesús, et nen pueleston micascasi, say taoen nilucas,

22 et inmacseb ed sicatoy Espíritu Santo á silalaman á sinña malapati, et oalay voces á nanlapu ed taoen á cuanto ; Sica so Ana'con inadaro, diad sica napaliquetac.

Incapoli nen Jesús

23 Et si Jesús á dili, nen guinmapo á nanpolpolong, mantaoy talompolo, et anac (onong na sisiaen) nen José, anac nen Eli,

24 ya anac nen Matat, ya anac nen Leví, ya anac nen Melqui, ya anac nen Jané, ya anac nen José,

25 ya anac nen Matatias, ya anac nen Amos, ya anac nen Nahum, ya anac nen Esli, ya anac nen Nagé,

26 ya anac nen Maat, ya anac nen Matatías, ya anac nen Semei, ya anac nen José, ya anac nen Juda,
27 ya anac nen Joana, ya anac nen Resa, ya anac nen Zorobabel, ya anac nen Sealtiel, ya anac nen Neri,
28 ya anac nen Melquí, ya *anac* nen Adí, ya *anac* nen Cosam, ya *anac* nen Elmodam, ya *anac* nen Er.
29 ya *anac* nen Josué, ya *anac* nen Eliezer, ya *anac* nen Torim, ya *anac* nen Mata, ya *anac* nen Leví,
30 ya *anac* nen Simeón, ya *anac* nen Judá, ya *anac* nen José, ya *anac* nen Jonán, ya *anac* nen Eliaquim,
31 ya *anac* nen Melca, ya *anac* nen Mena, ya *anac* nen Matata, ya *anac* nen Natan, ya *anac* nen David,
32 ya *anac* nen Isaí, ya *anac* nen Obed, ya *anac* nen Booz, ya *anac* nen Salmón, ya *anac* nen Naasón,
33 ya *anac* nen Aminadab, ya *anac* nen Aram, ya *anac* nen Esrom, ya *anac* nen Farés ya *anac* nen Judá,
34 ya *anac* nen Jacob, ya *anac* nen Isaac, ya *anac* nen Abraham, ya *anac* nen Taré, ya *anac* nen Nacor,
35 ya *anac* nen Serug, ya *anac* nen Ragan, ya *anac* nen Peleg, ya *anac* nen Heber, ya *anac* nen Selah,
36 ya *anac* nen Cainan, ya *anac* nen Arfaxad, ya *anac* nen Sem, ya *anac* nen Noe, ya *anac* nen Lamec,
37 ya *anac* nen Matusalem, ya *anac* nen Enoc, ya *anac* nen Tared, ya *anac* nen Mahalaleel, ya *anac* nen Cainán,
38 ya *anac* nen Enós, ya *anac* nen Set, ya *anac* nen Adam, ya *anac* na Dios.

Say pananocso.

4 ET si Jesús á napnoy Espíritu Santo, pinmaoil á nanlapud Jordan, et inyacad na Espíritu diad laoac,
2 *á nanayam diman* ed apat á poloy agueo, et tocsoen oari Diablo. Et angapoy quinantod saraman ya agueo; et nen apalabas laraya, insan naerasan.
3 Et say Diablo incuantod sicato »No sicay anac na Dios, ibagam ed sayan bato á magmalio á tinapay.

4 Et si Jesus inmebat ed sicato á cuanto: Oalan nisulat: Alioa lambuengat á tinapay so panbilay na too, (no ag inguen amin á Salitay Dios).

5 Et sicatoy inyacad na Diablo ed saquey ya ataguey á palandey et inpanengnengtod sicatod sancasicmat so amindaray panarian diad mundo.

6 Et incuad sicato na Diablo: Itedcod sica'yan amin á pacayari, tan say gloriadarania á *panarian;* ta niited ed siac, et itedcod labayco.

7 Canian, no micasicad arapco, cayarianmoran amin.

8 Et inmebat si Jesús et incuantod sicato: Oalan nisulat: Diad Cataoan á Dios mo micasica, et diad sicato lambuengat so panlingcoranmo.

9 Et inyacadtod Jerusalem et inyantod toctoc na Templo et incuantod sicato: No sicay Anac na Dios, ontaboyca manlapu'dia angad luepsag;

10 ta oalan nisulat:

Ibilintod saray angeltoy nipaacad ed sica pian talimaendaca;

11 Et sicay sacloyendad saray calimaanda pian ag niquenay salim ed bato.

12 Et inmebat si Jesús ed sicato á cuanto: Nibaga la: Agmo tocsoen so Cataoan á Dios mo.

13 Et nen ayari la'rayan amin á pananocso, say Diablo tinmainad sicato ed loob na pigaran panaon.

Si Jesús apaaraoid Nazaret.

14 Et Si Jesús á napnoy pacapaniari Espíritu, pinmaoil ed Galilea, et quinmayat so dengelto ed ganaganay pasen á calibuedlibued.

15 Et sicato nanbabangat diad saray sinagogasda et indaydayeo na calapagan.

16 Et sinmabid Nazaret á dimay acaioianto; et linmoob, onong na ugalito, ed aguso na Sabado, diad sinagoga, et inmalaguey á nambasa.

17 Et initeddad sicatoy libro nen profeta Isaías, et nen binuscagto'may libro, aromogtoy pasen á nisulatay saya:
18 Say Espírituy Cataoan oalad siac;
Ta nilanaantoac á mangĩted na saray maong á balita ed saray duca;
Inbaquitoac á mangĩpacabat na quilaban ed saray araquep,
Tan say pacanengneng daray bulag;
Pian iboloscoray nanaaposan.
19 Pian nibaoag so taon á macapaliquet na Cataoan.
20 Et sanen niluco'tomay libro, initedtod samay catangbayan, et inmiorong: et say mataran amin diad sinagoga sinenengneng ed sicato.
21 Et guinmapon nancuad sicara: Diad sayan agueo asungpal ed calayaganyo'yan sulat.
22 Et pinatuaran amin et niquelaoan irad saray salitan matalongaring á nanlapud sangĩto, et cuanda: ¿Alioan saya'may anac nen José?
23 Et incuantod sicara: Andi duarua ya icuanyo angĩanco ed siac so sayan alimbaoa: Mananambal, tambalmopa muet lanlamang so lamanmo: saray daquel á nadngelmin guinaoam ed Capernaum, gaoaenmo muet diad baleymo.
24 Et incuanto: Tua cuancod sicayo ya angapoy profeta ya aoatendad baleyto.
25 Balet tua á cuancod sicayo, á daquel nen saman so bibiin baló diad Isreal ed saramay agueo nen Elías nen nicaput so taoen ed loob na taloy taon tan anem bulan, et agaoay baleg ya eras ed amin á dalin;
26 ingĩuen angapod sicaray nibaquian nen Elías, no ag diad saquey á biin baló dimad Sarepta ed Sidon.
27 Et daquel nen saman so acating dimad Israel ed saramay agueo nen profeta Eliseo; balet angapod sicaray atambal, no ag si Nahaman á taga Siria.
28 Et amindadmad sinagoga napnoray sanoc nen narengĩelda'ya;
29 et inmalaguey ira et pina araoirad pacay na ciudad et inyacaddan angad toctoc na palandey ya inalaguiay ciudadda, pian sicatoy ibantaoda comon.

30 Balet sicato nanacad ed puegleyda, et tinmaïnan.

Incatambal na aselepay demonio ed Cypernaum.

31 Et linma ed Capernaum, saquey á ciudad na Galilea. Et ibabanĝatorad saman ed saray Sabado:
32 et panquelquelaoandad ibabanĝa'to, ta say salitato oalay pacapaniarito.
33 Et oalad sinagogay saquey á too ya oalad sicatoy saquey ya espíritun mabanday, et nanaquis ed baleg á voces:
34 ¡Dali! ¿antoy pibianĝanmid sica, Jesus á Nazareno? ¿Linmacadian maneral ed sicami? Siac caba'taca no siopaca; salanti Sicay Santo na Dios.
35 Et sicatoy nanpasnocan nen Jesús á cuanto: Naemuelca, et ompaoay cad sicato. Et samay demonio, nen sicatoy inparocoltod puegley, tinmainad sicato, et agto naanon balot.
36 Et sinmabi quelao ed sicaran amin, et cuandan mansalsalita: ¿Anto casi'yan salita? ta diad pacapaniari tan talongaringto ganganentoray espíritun mabanday, et ompaoay ira.
37 Et say denĝelto quinmayat ed ganaganay pasen á calibuedlibued.

Incatambal na bii á catulanĝan nen Simón.

38 Et inmalaguey ed Sinagoga, et linmoob ed abung nen Simón: et say bii á catulanĝan nen Simón asaquitay macsil á puetang; et aquicasian da lapud sicato.
39 Et inmabay ed sicato, et binanotomay puetang; et sicatoy tinainanto; et tampol inmalaguey et nanpagad sicara.
40 Et nen onseselec so agueo, amindaray oalay mabueblay da ed antocaman á saquit, inacad darad sicato; et sicato diad panĝiantoy limato ed balang saquey ed sicara, piniaabigtora.
41 Et pinmaoay muet iray demonio ed daqueraquel, á manaquisda et cuanda: Sicay Anac na Dios; inĝuen nanpasnocantora et agtora pinasalita; ta amtara á sicato si Cristo.
42 Et nen cabuasanla, tinmainan et linmad pasen ya andi-

too: et saramay daquel á too sicatoy inaanapda et linmaran angad caoalaanto, et pinocpocanda pian ag onaraoid sicara.
43 Balet sicato incuantod sicara: Diad saray arum á ciudad caocolan muet ya ipacabatcoy evangelioy panariay Dios; ta sayay macasengeg na nibaquianco.
44 Et nanpopolong ed saray sinagoga ed Galilea.

Say macapaquelao ya inpansigay.—Saray inmunan binangatan.

5 ET agaoa á nen mantitipon so daquel á totoo diad caoalaanto, pian denglenday salitay Dios, sicato oalan manalalaguey ed abay na libsong na Genesaret;
2 et anengnengtoy duaran baloto ya oalarad asinggued ed guilig na Libsong; balet saray sumisigay linmasod ira et inuurasandaray iquetda.
3 Et sicato linmugad saquey ed saramay baloto, á sicato may cayarian nen Simón, et quinereotod sicato ya yaraoitoy daiset ed dalin; et inmirong, et inbabangato, manlapud samay baloto, so daqueraquel á too.
4 Et nen tinmondan nansalita, incuantod Simon: Ontaeoca et ipuelagyoray, iquetyo ed amin á pansigay.
5 Et inmebat si Simón et incuantod sicato: Managbangat, nacsaoancannin sanlabi et angapoy naalami; ingüen lapud salitam ipuelagcoray iquet.
6 Et nen ontay guinaoato, acapangipucoc ira na acaamayamay á sira, et apilatpilat iray iquetda;
7 et inandaoesan daray ibibarad sananey á baloto, pian ondagoran manolong ed sicara; et dinmagora et pinanora so saramay duan baloto diad ontanlan onlereg ira la oari.
8 Et nen anengneng nia nen Simon Pedro, tinmalimocod ed arap nen Jesús, á nancuan: Onaraoicad siac, Cataoan, ta tooac á managcasalanan.
9 Lapud niquelaoan, sicato tan saramay amin ya oalan caolopto, nisengeg ed inpacaalarad saray siran asigayanda;
10 tan ontanda muet di Santiago tan Juan ya anac ira nen Zebedeo, á caolop ira nen Simón. Et si Jesús incuantod

Simon: Agca antacot; manlapud natan mansigaycad saray totoo.

11 Et nen niyacaddalad dalin so saramay baloto, tinainandaran amin et tinmomboc irad sicato.

Incatambal na saquey ya acating.

12 Et agaoa á nen oalad saquey ed saray ciudad, nia, saquey á too á napnoy cating á nen anengnengtoy Jesús, indacmomotoy lupato diad dalin, et nanquereo ed sicato á cuanto: Cataoan, no labaymo, nayarianmoac á linisan.

13 Et inyonat nen Jesús so limato, sicatoy dinioi'ton nancuan: Labayco; nalinisanca. Et tampol á samay cating naandid sicato.

14 Et inbilintod sicato ya agto salitaen ed angan siopa: Inguen naca, cuantod sicato, ompatnagcad sacerdote et mangibagatcad incalinisanmo, onong na bilin nen Moises, pian oalay pacanengnengganda.

15 Balet oncayat lan oncayat so dengelto et nantitipoy daquel á too ya ondengel tan patambal ed saquisaquitda.

16 Inguen sicato inmaraoi á linmad calaoacan ya aquicascasi.

Incatambal na saquey ya ag macagalao.

17 Et agaoad saquey ed saraman ya agueo á sicato manbabangat, et saramay Fariseo tan macacabat na gangan, á namlapurad amin á puloc na Galilea, tan Judea tan Jerusalem, oalaran acayorong: et oalad sicatoy pacapaniari Cataoan á manambal.

18 Et nia, oalaray totoon angiacad ed saquey á docolan na saquey á toon ag macagalao: et aanapenday pangilooban tan pangiinandad sicato diad arapto.

19 Et nen angapoy naromogdan pangiloobad sicato lapud caraquel na too, sinmeguep irad toctoc na abung et diad binutaodan atep inepasdan pati docolanto diad puegleyda ad arap nen Jesús.

20 Et nen anengnengtoy pananisiara, incuanto: Too, saray casalananmo napaandirad sica.

21 Et saramay escriba tan Fariseo guinapoandan ninonot ya incuan: ¿Siopa'ya á mansasalitay mabanday? ¿Siopay macayarin mamaandid saray casalanan no ag say Dios lambuengat?

22 Balet si Jesús nen nacabatantoy canonotanda, inebatantora á cuanto: ¿Antoy nonnonotenyod capusoanyo?

23 ¿Dinay maininomay sopangiucan: Saray casalananmo napaandirad sica, ó say pangicuay: Onalagueyca et manacadca?

24 Balet pian nacabatanyo á say Anac na too oalay pacapaniarito diad dalin á mamaandid saray casalanán, (cuantod samay ag macagalao): Cuancod sica: Onalagueyca, et libitmoy docolanmo, et onlacad abungmo.

25 Et tampol inmalaguey diad arapda, et linibi'tomay docolanto, et linmad abungto ya igagalgalangtoy Dios.

26 Et nanquelao iran amin et ingalgalangday Dios; et napnoray tacot á cuanda: Acabengneng cami natay macapaquelao.

Incataoag nen Leví.

27 Et cayaridara'nia, pinmaoay ed acanengneng na saquey á somisingil na buis á manngaray Leví, ya acayorong ed panagsingilay buis, et incuantod sicato: tomboquenmoac.

28 Et nen tinainanton amin, inmalaguey et tinmomboc ed sicato.

29 Et ingaoaan nen Leví na saquey á baleg á doypo diad abungto; et oala nen samay daquel á dinmagod saray somisingil na buis tan arummira ya aquirongod sicara diad pananganan.

30 Et saramay Fariseo tan saramay escriba nantalobotob iray sungpad saray binangatanto á cuanda: ¿Aquit mican tanmiinumcayod saray somisingil na buis tan diad saray macasalanan?

31 Et inmebat si Jesús et incuantod sicara: Saray oalan macsil agda caocolay mananambal, noag inguen saray oalan agmacayari.

32 Agac linmadian manaoag ed saray matonong, noag ingüen saray managcasalanan pian magbabaoira.

Say panagayunal.

33 Et incuandad sicato: Saray binangatan nen Juan mabuetbuet iran manayunal tan micascasi, et ontan muet iray binangatandaray Fariseo; balet saray binangatanmo, mangan tan oninom ira.

34 Et si Jesús incuantod sicara: Nayarianyo á panayunalen á saray anac na panbabansalan nosay laquin asaoa oalanin niolop ed sicara?

35 Balet onsabiray agueo á naecal ed sicaray asaoa; insan irala manayunal ed saratan ya agueo.

36 Et incuanto muet ed sicaray sananey ya alimbaoa: Angapoy too á mamilat na caoes á balo et isacabtod daan á caoes; ta no andi, pilaten naani balo, et diad daan ag muet manepueg so sacab ya inalad balo.

37 Et angapoy mangiay balon alac ed saray daan á birong; ta no andi, say balon alac pilatento naaniray birong, et say alac naibong et naderal iray catat:

38 Balet say balon alac nepuegtoy niyad saray balon birong.

39 Et angapoy toon acainum na ombac ya alac et calictanentoy balo; ta cuanto: Magmaong so ombac.

Si Jesús, Cataoay Sabado.

6 ET agaoa á diad inlabas to *nen Jesús* ed saray tinaneman, diad comaduan Sabado cayari inmuna ed Pasco, saray binangatanto nanbagot iray daoa, et angacan ira á binodboddarad calimaanda.

2 Et arum ed saray Fariseo incuanda: ¿Aquit gaoaenyo so ag niabuloy á gaoaed Sabado?

3 Et inmebat si Jesús et incuantod sicara: ¿Agyo ta ni abása so guinaoa nen David nen narasan, sicato tan saray oalad sicato;

4 á linmoob ed abung na Dios et inalatoray tinapay á niba-

gat diad altar, et angan tan initdantora muet so saray oalad sicato; *sicato ya* ag niabuloy á canen na angan siopa no ag saray sacerdotes lambuengat?

5 Et incuantod sicara: Sayay Anac na too sicatoy Cataoay Sabado.

Incatambal na saquey á toon amagaay saquey á limato.

6 Agaoa muet ed saquey á Sabado, á linmoob ed sinagoga, et manbabangat; et oala nen samay saquey á too diman, et say limaton caoanan amagaan.

7 Et sicato sisiimen na saray escriba tan Fariseo no manambal diad Sabado, pian macaromog ira na pangidalemandad sicato.

8 Balet sicato amtatoray canonotanda, et incuantod samay too ya amagaay limato: Onalagueyca et onlacad puegley. Et sicato inmalaguey tan linmad puegley.

9 Et si Jesús incuantod sicara; Tepuetencod sicayo: ¿Niabuloy diad Sabado so pangaoay maong ono say pangaoay maugues? ¿say pangilabad bilay ono say pangecal?

10 Et nen ninengnengtoran amid abayto, cuantod saman *á too:* unatmoy limam; et sicato ontay guinaoato, et say limato nipaoil.

11 Balet napnoray gula et nansasalitaran saquey tan saquey no antoy nayarianda casin gaoaed Jesús.

Incapiliray labindua.

12 Et agaoad saraman ya agueo á linmad palandey á man picasi, et nansanlabi ya aquicasid Dios.

13 Et nen cabuasanla, tinaoagtoramay binangatanto et amili labinduad sicara ya inngarantora muet na apostoles:

14 Salanti si Simón, ya inngaranto muet na Pedro, tan si Andrés ya agnito, tan si Santiago, tan si Juan, tan si Felipe, tan si Bartolomé,

15 tan si Mateo, tan si Tomás, tan si Santiago ya anac nen Alfeo, tan si Simon ya inngaray Sumisiim

16 tan si Judas, agui nen Santiago, tan si Judas Iscariote á nagmalio á saquey á liputan.
17 Et linman aquiolop ed sicara, et tinmondad saquey á maralos á dalin, pati saquey á caraclandaray binangatanto, tan saquey ya ag nabilang á caraclan diad ombaley, á nanlapura ed amin á Judea tan Jerusalem, tan guilig na Tiro tan Sidon, á sicaray dinmagon ondengel ed sicato tan pian natambal irad saquisaquitda;
18 tan saray pinapairap na saray espiritun mabanday; et atambal ira.
19 Et amin iray caraclanday totoo sineetandan dioiten, ta ompaoay ed sicato so talongaring, et pinaabigto ira ya amin.

Say panagpolongtod palandey.

20 Et sicato intagueytoy matatod saray binangatanto et incuanto: Mapaladcayon duruca, ta quienyoy panariay Dios.
21 Mapaladcayon narasan natan, ta napueselcayo. Mapaladcayon mannangnangis natan, ta onele'cayo.
22 Mapaladcayo sano busulendacayo na saray totoo, tan sano papaliisen dacayod sicara, et modmoraendacayo, et ipulisaydaray ngaranyo á singa maugues nisengeg ed sayay Anac na too.
23 Ongayagacayo no saman ya agueo et onlocsocayo ed liquet: ta nia, say tomangyo balbaleg ed panariay taoen; ta ontay guinaoaray amarad saray profetas.
24 Balet, ¡abagueyquila sicayon mamayaman! ta inaoatyolay liglioayo.
25 ¡Abagueyquila sicayon napsel natan! ta naerasancayo- ¡Abagueyquila sicayon maneelec natan! ta maningel tan mannangis cayo.
26 ¡Abagueyquila, sano amindaray totoo mansalitaray maong ed sicayo! Ta ontay gagaoaen na saray amarad saray alioan tuan profeta.
27 Balet cuancod sicayon mandengdengel: Aroenyoray cabusolyo: mangaoa cayoy maong ed saray mamosol ed sicayo,
28 mansalita cayoy maong ed saray mangisambad sicayo, et picasiyoray mandamsac ed sicayo.

29 Say manugat ed sicad aping á saquey, ipatnagmo muet so biec; et say mangecal ed sicay colibuenbuenmo, agmo paandied sicato muet so angan aysingmo.

30 Et itdanmoray amin á manguereo ed sica; et say mangalay cayarianmo, agmo paoilen á quereoen.

31 Et no panoy labaymo á gaoaén comod sicayo na saray totoo, ontan muet ed sicaray gaoaenyo.

32 Ta no aroenyoray mangarod sicayo; ¿antoy gongona á naalayo?: ta angan saray macasalanan aroendaray mangarod sicara.

33 Et no mangaoa cayoy maong ed saray mangaoay maong ed sicayo, ¿antoy gongona á nagamoranyo? Ta angan saray macasalanan ontan muet so gaoaenda.

34 Et no pabayesenyora ilaloanyon pangaoatan, ¿antoy gongona ya alagdenyo? ta saray macasalanan mamabayés ira muet ed saray macasalanan, pian ontan muet so aoatenda.

35 Balet aroenyoray cabusolyo; et mangaoacayoy maong, et mamabayescayo ya andi alagdenyon balot et baleg so nagongonayo, et anacto cayod satay Sancataguian, ta sicato mapangasid saray malamang tan maugues.

36 Mapangasi cayo sirin, onong á mapangasi Amayo.

37 Et agcayo mangocom, pian agdaqui muet ocomen: et agcayo manusa, et agqui muet nadusa: mamaandi cayo, et napaandianqui muet;

38 mangited cayo et naitdan cayo; sucat á maong, malet, asecsec tan manleplepuas so iteddad acoalanyo; ta diad sucat á panucatyo, sicato muet so panucatandad sicayo.

39 Et inoli'to muet ed sicaray saquey ya alimbaoa: ¿Nayarian casi bulag so mangidaoat na bulag? ¿Agira casi napuelag á dua ed abut?

40 Say binangatan alicoan lalo nen say managbanga'to, balet balang saquey ya ayadyari niparad managbanga'to.

41 Et ¿aquit nengnengenmoy taep ya oalad matay aguim, et agmo nengnengey pagsen ya oalad matam muet lanlamang?

42 ¿Ono panoy pacayarim á mangibagad aguim: Agui, pa olianmoac á mangecal na taep ed matam, et agmo nanengneng so pagsen ya oalad dilin matam? Pacalala, ecalmo nin

ononad matam, so pagsen, et diad satan macanengnengcan maong a mangēcal na taep ya oalad matay aguim.

43 Ta angapoy maong á quieo á manbungay maugues, et angapo muet so maugues á quieo á manbongay maong.

44 Ta balang quieo nabidbir ed bungato muet lanlamang, ta ag macaalaray totoo na higos diad espino, et ag ira muet macabodbor na uvas diad zarza.

45 Say maong á too ipaoayton maabig diad maong á cayamanay pusoto; et say toon maugues ipaoaytoy caugsan diad maugues á cayamanay pusoto: ta diad daacan á puso salitaey sangito.

46 ¿Et aquit taoaguendaac na Cataoan, Cataoan et ag yo gaoaey ibagac?

47 Amin so ondagod siac et denglentoray salitac et gaoaentora, ipanengnengcod sicayo no dinay caparato:

48 Singa saquey á toon mamaalaguey na saquey ya abung, ya angotcot et pinaaralemto, et inyantoy cimiento ed tapueo na bato: et nen sinmabi delap, say ilog tinopatoy macmacsil imay abung, et ag to apagalao; ta oalan nipaalaguey ed tapueo na bato.

49 Inguen say ondengel et agto gaoaen, nialimbaoad toon amaalaguey na abung ed dalin, ya andi cimiento, et tinopan macmacsil na ilog, et tampol abagbag; et baleg so incaderaltonman ya abung.

Say centurion ono pangoloray totoon manayura diad Capernaum.

7 CAYARIN inbaga nen Jesús so amin á sinalitatod calayagandaray ombaley linmoob ed Capernaum.

2 Et say aripuey saquey á Centurion, ya inadarotoniay baleg, asaquitan ed ngalngali ompatey.

3 Et nen nadngeltoy nipaacad ed Jesús, inbaquitod sicato so saray mamasiquendaray Judio, pian picasianda ya onla comon et ilabantoy aripuento.

4 Et sicara, nen linmarad Jesús, sicatoy aquicasianda á cuanda: ¡Manepueg á gaoaenmo'ya nisengeg ed sicato;

5 ta inarotoy nación tayo, et sicato impaalaguianto itayoy sinagoga!
6 Et si Jesús tinmomboc ed sicara. Inguen nen sicatoy alioalan araoid abung, samay Centurion angibaquid sicato na cacaaroto á nanacad sicato: ¡Cataoan, agca mansagpot, ta agac onnepueg ya onloobca ed silong na oloy abungco:
7 canian agco muet inpasen á manepuegac ya on dagod sica; balet ibagam so saquey á salita et say aripuenco onabig!
8 Ta siac tooac muet á niyan ed luepsag na macaoley et oala muet ed pacaoley co ed saray sondalo, et cuancod saya; Naca et onla; et diad saquey; Gala et ondago; et diad aripuenco: Gaoam'ya et gaoaento.
9 Et nen narengel nen Jesús iraya, nanquelaoanto; et nen inmarap ed saray totoon mantomboc od sicato, incuanto: Cuancod sicayo, ya angan diad saray Israelitas agac ni acaromog na onian cabaleg na pananisia.
10 Et saramay nibaqui nen pinmaoil irad abung, asabiandalan inmabig imay aripuen.

Say anac na abalon bii diad Nain.

11 Et agaoa diad cayadyari darania, á sicato linmad saquey á ciudad á manngaray Nain, et aquiolop ed sicato so saray binangatanto tan saquey á caraclay too.
12 Et natan, nen acaasingued ed pintoy ciudad, nian ipapaoayday saquey ya inatey, á bugbugtong ya anac nen inato, á sicatoy abalo; et daquel iray totood ciudad á tinmomboc ed sicato.
13 Et nen anengneng na Cataoan quinasianto, et cuantod sicato: ¡Agca mannangis!
14 Et inmasingued et dinisi'tomay lungon; et saramay nanaoit nia, timnondara. Et cuanto: ¡Balolaqui, cuancod sica: Bangonca!
15 Et samay inatey binmangon et guinmapon nansalita. Et inyaoa'tod quienen inato.
16 Et say tacot sinmabid sicaran amin et ingalgalangday

Dios á cuanda: Say saquey á baleg á profeta inmalaguey diad sicatayo, et say Dios dinalaotoray totooto.
17 Et quinmayat'yan dengelto diad amin á Judea, tan diad amin muet á dalin á calibuedlibuedto.

Saray inbaqui nen Juan Bautista.

18 Et saramay binangatan nen Juan inpacabatdad sicato so amindarian buengatla.
19 Et nen tinaoag nen Juan so saray duarad binangatanto, inbaquitorad Cataoan, pian cuanda: ¿Sicamay onsabi ono alagdenmi sananey?
20 Et nen linmaramay totoo diad sicato, cuanda: Si Juan á Bautista inbaquito camid sica, pian icuanmi: ¿Sica'may onsabi ono alagdenmi sananey?
21 Diad saman ya horas tinambaltoray daquel diad saray saquisaquit tan bacbac, tan espiritun mabanday: et initdantoray pacanengneng so saray bulag.
22 Et inmebat si Jesús et incuantod sicara: Lacayo, et ibagayod quienen Juan so anengneng tan nadngelyo: á saray bulag acanengneg ira, saray piley acaacad ira, saray acating alinisam ira, et saray telec acadngel ira, saray inatey oalaray inmolid bilay, et diad saray duca oalan nipolong ed sicaray Maong á Balita.
23 Et mapalad so siopaman ya ag macaromog ed siac na cagapolan.
24 Et nen tinmainan la'ramay inbaqui nen Juan, guinmapon nancuan ed saray daquel á too na nipaacad ed quienen Juan: ¿Antoy pinaoayanyo á ninengneng dimal laoac? ¿Saquey á caoayan á sinipsiplog na daguem?
25 Balet, ¿antoy pinaoayanyon ninengneng? ¿Saquey á toon nancaoes na mabli? Nia, saray mancaoes na mabli, tan manbilay irad liqueliquet, diad saray palacioray arari caoalaanda.
26 Balet, ¿antoy pinaoayanyon ninengneng? ¿Saquey á profeta? On, cuancod sicayo, et lalo ní nen saquey á profeta.

27 Sayay nisulatan na samay :
Nia, siac ibaquic so ibaquic diad arap mo,
Sicato á mangitadiay dalanmo diad arap mo.
28 Ta cuancod sicayo á diad saray nianac ed saray bibii, angapoy balbaleg nen si Juan ; balet say camelagad panariay Dios balbaleg nen sicato.
29 Et amindaray ombaley ya acadngel ed sicato, tan saray somisingil na buis, pinatuaray Dios ya inpabiniagan irad panaminiag nen Juan.
30 Balet saramay Fariseo tan macabat na gangan agda dinengel so bilin na Dios diad caderalanda muet lanlamang, ya ag ira inpabiniagad sicato.
31 Et cuay Cataoan : ¿ Siopa, sirin, so pangiparaancod saray totood sayan cailalacan et antoy caolibayda ?
32 Caolibay daray ugugao á manyorong ed plaza, á maniingalay saquey tan saquey ed sicara, á cuanda : Sicami tinogtoganda cayoy flauta, et agcayo sinmayao ; incantaanda cayoy dagueyem, et agcayo nannangis.
33 Ta linmadiay Juan Bautista ya ag mangay tinapay, et ag muet oninom na alac, et cuanyo : Oalay demonioto.
34 Linmadiay Anac na too, á mangan tan oninom, et cuanyo : ¡ Niay saquey á too á masiba tan mainom na álac, caarodaray somisingil na buis tan saray macasalanan !
35 Balet say cacabatan patuaen ya amin iray anacto.

Say biin macasalanan ya amoyoc ed saray sali nen Jesús.

36 Et quinereo ed sicatoy saquey á Fariseo á mangan comon diad sicato. Et linmoob ed abung na samay Fariseo et dinmongod dulang.
37 Et nia, saquey á biin macasalanan ya calad ciudad nen acabatanto á si Jesús oalan dinmongod dulang ed abungton'-may Fariseo, angiacad na saquey á vason alabastro á napnoy ungüento,
38 et nen inmalaguey ed beneg diad abay na saray sali nen Jesús guinmapon mannangnangis a sinalog ed saray luato so

saray sali nen Jesús, et pinunasantorad saray buec na oloto: et inaangobantoray salito et pinuyocantora na ungüento.

39 Inguen nen nanengneng nia na samay Fariseo ya anaoag ed sicato, nansalitad dalemto á cuanto: Saya, no profeta comon, amtato no siopa tan no anton nengneng na bii so saya á manidioit ed sicato, ta sicato macasalanan.

40 Et si Jesús inmebat et cuantod sicato: Simón, oalay daiset ya ibagac ed sica. Et sicato cuanto: Ibagam, Managbangat.

41 Saquey ya amautang oalay duaran acautang ed sicato; say saquey acautang ed sicato; liman lasus á denario, et say saquey limampolo.

42 Et lapud angapoy napanbayarda, pinaandiantoran dua na utang. ¿Siopad saraya, sirin, so nagcalaloy pangarotod sicato?

43 Et inmebat si Simón, á nancuan: Cuanco á samay amaandiantoy nagcalalo. Et sicato incuantod sicato: Matunong so pangipasenmo.

44 Et nen inmarap ed samay bii, incuantod Simón: ¿Nanengnengmo'yay bii? Linmoobac ed abungmo, agca angited na danum nipaacad ed saray salic; balet saya, sinalogtoray salic ed saray luato et pinunasantorad buecto.

45 Agmoac inangoban; balet saya, nanlapud inloobto ag tinmonda ya inmangob ed saray salic.

46 Agmo pinuyocan so oloc na larac; balet saya pinuyocanto na ungüento so saray salic.

47 Çanian cuancod sica, saray casalananton daquel napaandira, ta angaroy daquel; balet say napaandiay daiset, daiset so panangaroto.

48 Et incuantod sicato: Saray casalananmo napaandira.

49 Et saray oalan nidongod sicatod panangan guinapoandan cuan ed loobda: ¿Siopa'ya, á mamaandi muet ed saray casalanan?

50 Et incuantod samay bii: Say pananisiam inlabantoca; nacala ed careenan.

Saray bibiin inpanserviray cayarianda ed quienen Jesús.

8 ET agaoa diad ag abayag, á sicato manaacad ed saray amin á ciudad tan puloc á manpopolong tan ipacaba'toy evangelio napanariay Dios ; et saramay labindua ibatora,
2 tan saray arum á bibii ya atambal irad saray espiritun mabanday, *salanti* : si María ya inngaray Magdalena, á pinaoayay pitoran demonio,
3 tan si Juana, asaoa nen Chuza, á managpagad abung nen Herodes, tan si Susana tan daquel niran aruarum á nanservid sicato diad saray cayamananda.

Alimbaoa ed managtanem.

4 Et nen mantitipoy baleg á caraclan et saray oalad balang ciudad linmarad sicato, nansalita ya inagamiltoy alimbaoa :
5 Say managtanem pinmaoay á linman angitanem na ilicto ; et nen nantanem, say arum naplag ed guilig na dalan et agatingatinan, et saray manoc ed taguey sicatoy quinanda.
6 Et say arum naplag ed tapueo na bato, et catoboto, amagaan lapud angapoy buetelto.
7 Et say arum naplag ed casabitan, et nen tinmobo muet á nidingan so saray sabit, sicatoy pinatey irania.
8 Et say arum naplag ed mabonan dalin, et nen tinmobo, angited na bunga á tunggal lasus. Nen asalitato la'raya, inyaquisto : Say oalay layag á pandengel, ondengel comon.
9 Et saramay binangatanto tinepuet dad sicato no anto'ya casin alimbaoa.
10 Et incuanto : Diad sicayo niabuloy so pacapicabat ed saray misterioy panariay Dios ; balet diad saray arum pulos ya alimbaoa, pian angan nengnengnengenda agda nanengneng, et angan dengdenglenda agda natalosan.
11 Saya lanti alimbaoa : Say ilic sicatoy salitay Dios.
12 Et saray *naplag* diad guilig na dalan, sicaray dinmengel ; diad cayarito onsabi Diablo, et ecalentoy salitad capusoanda, pian agda sisiaen et ag ira nilaban.
13 Et saray *naplag* diad tapueo na bato, sicaray dinmengel et

acoenday salita á maliqueliquet; et saraya angapoy lamut et manisiarad pigaran panaon, en diad agueo na catoc onsian ira.

14 Et saray naplag ed casabitan, sicarayay dinmengel, et n onlarad dalanda, nalened irad agum tan cayaman ta liqueliquet ed sayan bilay et ag ira manbongay naloto.

15 Et saray *naplag* diad mabonan dalin, sicarayay toto á diad maong tan matunong á puso dinengelday salita e buenbuenanda et manbongaran maanus.

Alimbaoa ed siniguit.

16 Et angapoy too á sano aselselantoy saquey á sileo sacobanto ed banga, ono iyantod silong na saquey á docolan; no agto inguen iyan ed saquey á candelero, pian saray onloob nanengnengday sileo.

17 Ta angapoy maamot ya ag nipatnag, tan buengatlan inyamot ya ag nacabatan ono ag nipaoay ed licaoa.

18 Nengnenyo, sirin, onong na narengelyo; ta siopaman ya oalaan, naitdan; et siopaman ya andian, angan say isisipuento nin cayarianto, naecal ed sicato.

Saray agagui tan say ina nen Jesús.

19 Et linmad sicato si inato tan saray agaguito; et agda ayariay inmasingued ed sicato lapud caraclay too.

20 Et nipacabat ed sicato; Si inam tan saray agaguim oalarad paoay á labaydacan nengnengen.

21 Et sicato inmebat et incuantod sicara: Say inac tan saray agagnic sicaray ondengel na salitay Dios et sicatoy sungpalenda.

Si Jesús pareenentoy baguio.

22 Et agaoad saquey ed saraman ya agueo, á sicato linmugan ed saquey á baloto tan saray binangatanto. Et cuantod sicara: Onla itayo ed biec á saquey na libsong. Et linmara.

23 Et nen mansasacay ira sicatoy nauguip. Et sinmabi saquey á baguioy daguem ed samay libsong et magcalelereg tan maatatap ira.

24 Et sinminggued irad sicato, et liniingdan cuanda: ¡Managbangat, Managbangat, ompatey tayo la! Et nen aliing, nanpasnocantoy daguem tan samay subueg na danum et dinmeen ira, et sinmabi linac.

25 Et cuantod sicara: ¿Ined so caoalaay pananisiayo? Et sicara á sitatacot, nanquelao ira á cuay saquey tan saquey ey sicara: ¿Siopa'ya, sirin, á mangangan angan diad sarad daguem tan danum, et sicatoy onorenda?

Say Gadarenon aselepay demonio.

26 Et sinmabirad dalindaray taga Gadara ya calad arap na Galilea.

27 Et nen inmepas si Jesús ed dalin, inmabet ed sicatoy saquey á toon nanlapud ciudad ya aselepay demonio; et diad leleg na andoquey ya agueo angapoy insolongton caoes tan ag nanayam ed dinanman ya abung no ag diad saray loboc.

28 Et nen nanengnengtoy Jesús, nanaquis et tinmalimocod diad arapto, et incuantod macsil á voces. ¿Antoy pibiangancod sica, Jesús, Anac na Dios á mabilay? quereoencod sica ya ag moac pairapuen.

29 (Ta iganganto nen saman ed espíritun mabanday ya ompaoay ed samay too; ta sicatoy abayaglan quinayarianto: et angan seseetandan pueguetan á siniguedday golonggolong tan grillos, sicato balet, deralentoray singed ya inaoit na demonio ed calaoacan.)

30 Et si Jesús tinepue'tod sicato: ¿Antoy ngaranmo? Et incuanto: Legion; ta daquel á demonioy linmoob ed sicato.

31 Et quequereoendad sicato ya agtora comon igangan ed caaralman.

32 Et oa'dmay saquey á paloc na daquel ó babuy á mancacabcab ed palandey: et quinereodad sicato á paoliantora comon ya onloob ed sicara: et inabuloytod sicara.

33 Et nen pinmaoay laramay demonio ed samay too, lin-

moob irad saramay babuy ; et samay puloc tinmaboy ed saquey á quelas na libsong et nalned ira.

34 Et nen anengneng na saramay manbabantay so agaoa, binmatic ira.

35 Et pinmaoay iran onnengneng na agaoa et linmarad Jesús, et aromogdan manyodyorong imay toon pinaoayandaranmay demonio, á sicacaoes tan macalcalacal, ed salian nen Jesús ; et tinmacot ira.

36 Et inulit ed sicara na saramay acanengneng, no panoy inabigtonmay aselepay demonio.

37 Et amindaray ombaley diad dalindaray taga Gadara á manlibedlibed quinereodad sicato á tainantora comon : ta linmoob ed sicaray baleg á tacot. Et sicato sinmapat ed samay baloto tan pinmaoil.

38 Et samay toon pinaoayandaranmay demonio, aquicasid sicato pian miolop comod sicato ; balet si Jesús pinapaoilto ya incuanto :

39 Paoilcad abungmo et ulitenmo no panon cabaleg so saray bengatlan guinaoa'd sicay Dios. Et sicato linma ya inbelbeliao to'd amin á ciudad so saray ancabaleg á buengatlan guinaoa nen Jesús ed sicato.

Say mariquit nen Jairo ; say biin mabolos na dala.

40 Et nen pinmaoil si Jesús, inacon maliqueliquet na saramay daquel á too, ta sicatoy aalagdendan amin.

41 Et nia, linmay saquey á laquin manngaray Jairo, et sicato pangolod sinagoga, et dinmacmomod saray sali nen Jesús, et quinereoted sicaton onloob ed abungto ;

42 ta oalay saquey ya ap-apigued ya anacton bii, á mantaoy labindua, et ngalngali ompatey. Et nen manaacad *ya onlay Jesús* nanbobonton iray totood sicato.

43 Et saquey á biin nanairapan ed panbolos na dala ed labinduay taon, ya inopo'tod saray mananambal so amin a cayamananto, et anggapoy acapaabig ed sicato.

44 inmasinggued ed beneg nen Jesús, et dinioi'toy saloy na cacesto ; et tampol á tinmonday panbolos na dala.

45 Et incuan nen Jesús: ¿Siopay anioit ed siac? Et nen paandiendan amin, cuan nen Pedro tan saray ibibato: Managbangat say daquel á too onsesecsec ed sica bobontonandaca.
46 Balet incuan nen Jesús: Oalay anioit ed siac, alicasco ya oalay pinmaoay ed siac á pacapaniari.
47 Et nen nanengneng na samay bii ya ag macaamot, linman manguioguio, et nen tinmalimocod ed arapto, inbagatod sicato, diad arap na amin ya ombaley, so sengeg na anioitanto'd sicato tan say biglan inabigto.
48 Et sicato incuanto: Ana'co, say pananisiam pinacasiltoca; naca lad careenan.
49 Et nen mansasalita nin lamang, sinmabi saquey á nanlapud abung na pangolod sinagoga, á cuanto: Say biin anacmo inatey la, agmo panquesaoey Managbangat.
50 Ingen nen narengelan nen Jesús, inmebat ed sicato: Agca antacot; manisiaca lambengat, et sicato onabig.
51 Et nen linmoob ed abung, anggapoy pinaloobto á tinmomboc ed sicato no ag si Pedro lambengat tan si Santiago tan si Juan tan say ama tan ina na samay mariquit.
52 Et mannangis iran amin tan sicatoy panagogolanda. Balet sicato cuanto: Agcayo onnangis; ta ag inatey no ag ingen nauguip.
53 Et sicatoy inelecandan binalao, ta amtara lan inatey.
54 Balet sicato, nen inegnaantod lima, tinaoagton nancuan: Mariquit, ombangonca.
55 Et say camareruato pinmaoil, et tampol á binmangon: et inganganto ya itdanday canento.
56 Et saramay atatengto niquelaoan ira; balet sicato inbilin tod sicara ya anggapoy panongtongandad agaoa.

Betangday labinduan apóstol.

9 ET sanen tinipon nen Jesús iray labinduan binangatanto, initdantoray pacayari tan pacaoley ed ganaganay demonio tan pananambal ed saray saquit.
2 Et imbaquitora á mangipolong na panariay Dios tan manambal ed saray asaquitan.

3 Et cuantod sicara: Agcayo mangalay anggan anton balon ed dalan, anggan tayucod, anggan supot, anggan tinapay, anggan pilac; et agcayo mangitaroc na duaran caoes.
4 Et diad bengatlan abung á loobanyo, ontila'cayodman et dimay panlapuanyo.
5 Et aminday ag mangaoat ed sicayo, sano ompaoaycayod saman á ciudad, pocpocanyoy daboc ed saray saliyo á pangipanengneng na sungpad sicara.
6 Et linmara, inacaddan ami binaleybaley ya inpolongday evangelio, et nantatambal irad amin á pasen.

Si Herodes á tetrarca tan si Juan Manaminiag.

7 Et si Herodes á tetrarca acabatantoy amin á nagagaoa; et manduarua, ta cuandaray arum á si Juan inmolid bilay ed saray inaatey;
8 et saray arum cuanda á si Elias pinmanengneng, et saray sananey cuanda á saquey ed saray profetan daan so inmolid bilay.
9 Et cuan nen Herodes: Si Juan inpapotolanco, ¿ balet siopayan pacadngelancoy sarayan bengatlan nipaacad ed sicato? Et labayton nengnengen á pilit.

Inmunan nanparaquelay tinapay.

10 Et sanen pinmaoil iray apóstol, inulitdad sicato so amin á guinaoara. Et inalatora, et tinmainan iran nanbocbocod ed saquey á ciudad á manngaray Betsaida.
11 Et nen nacabatan'ya na saray daquel á too, tinmomboc irad sicato; et inaoattora tan aquisalitaantorad nipaacad ed panariay Dios, et tinambaltoray nancaocolay pananambal.
12 Et say agueo ongagapolan onngarem: et sinminggued iray labindua et incuandad sicato: Pasipotmo laray daquel á too, pian onlarad baley tan caabungad calibedlibed, ya ondaoes tan mananap na canenda; ta dia cala itayod pasen ya anggapoy too.
13 Balet cuantod sicara: Itdanyoray canen. Et incuanda:

Anggapod sicami no ag say limlimaran tinapay tan duaran sira, no ag ingen onlacamin manalio na canen ya oncanad sarayan amin á too.

14 Et liman liboy toon oadman. Et incuantod saramay binangatanto: Payurongyora á pancocompoguey sanlilimampolo.

15 Et ontay guinaoara et pinayorongdaran amin.

16 Et inalatoramay limaran tinapay tan saramay duaran sira, et sanen tinmangay ed taoen binendicionantora; et pinisagto tan initedtod saramay binangatanto pian yandad arap na amindaranmay totoon daquel.

17 Et angan iran amin, et napsel ira; et say nacdaan ed saray pisapisag, acalaray labinduan babaco.

Say inpangicompisal nen Pedro na pananisiato.

18 Et agaoa á sanen manpipicasin bocodto, oadman iray binangatanto, et tinepetod sicaran incuanto: ¿Siopaac ed cuandaray too.

19 Et inmebat ira tan cuanda: si Juan Manaminiag; et saray arum cuanda, si Elias; et saray sananey cuandan inmolid bilay so saquey á profetan daan.

20 Et incuantod sicara: ¿Balet sicayo siopaac ed cuanyo? Et inmebat si Pedro et incuanto: Sica si Cristo na Dios.

21 Balet sicato imbilintod sicara tan inganganto ya agda'ya salitaed siopaman;

22 á cuanto: Caocolan á sayay Anac na too manacoy daquel á bengatla, tan ag amtaen na saray mamasiquen tan macaoley na saray sacerdotes tan saray escriba, et ompatey tan onolid bilay ed comatlon agueo.

Pananacbat na cruz.

23 Et cuantod sicaran amin: Siopaman á toon maliquet ya ontomboc ed siac, paandientoy sicaton dili, et sacbatentoy cruzton inagueoagueo et tomboquentoac.

24 Ta siopaman á maliquet á mangilabad bilayto, naba-

langto; ingen siopaman á macabalang na bilayto nisengeg ed siac, nilaban.

25 Ta ¿antoy nabang na too no naalatoy sancamundoan, balet nabalangto tan naderaltoy lamanto?

26 Ta anggan siopan mangibaing ed siac tan saray salitac, sicatoy ibaing met na sayay Anac na too, sano ompaoil á magloria tan say gloria na Ama tan saray sasanto ya angel.

27 Balet cuancod sicayo ed matua: Oalay pigaran oadia ya agda nataoayay ipapatey anggad agda nanengneng so panariay Dios.

Say incaomay nengnengto.

28 Et agawa nen comaoalon agueo cayaridaranian salita, ya intaroctoy Pedro tan si Juan tan si Santiago, et sinmeguep ed palandey ya aquicasi.

29 Et nen peles á micacascasi, say nengneng na samay lupato naoman et say caoesto nagmalio ya ampoti tan masnag.

30 Et nia, oalay duaran laquin misasalitad sicato, á sicara di Moisés tan Elias;

31 á pinmatnag iran sigogloria, tan sinasalitaray ipaoayto á ngalngali nasungpal dimad Jerusalem.

32 Balet si Pedro tan saramay ibato, macacaoguip iran maong et sanen naliing ira, anengnengday gloriato tan saramay duaran laqui ya oalarad sicato.

33 Et agaoa, á sanen ontainan irad sicato, si Pedro incuantod Jesús: Managbangat, maong ed sicatayoy panayam dia, et manggaoa itayoy taloran ayaman: saquey so nabebetangan-mo, et saquey so quienen Moises, et saquey ed quienen Elias, ya agto amtay sasalitaento.

34 Et nen peleston sasalitaen iraya, sinmabi saquey á lurem ya anirom ed sicara; et atacot ira nen asacopirad lurem.

35 Et pinmaoay so saquey á voces diad lurem á cuanto: Saya, sicatoy Anaco, sicatoy pinilic: sicatoy denglenyo.

36 Et nen imanlay voces, aromog á bocbocod nen Jesús; et ag ira nansalita; et diad saraman ya agueo anggapoy sinalitarad siopaman nipaacad ed anengnengda.

Incatambal na tobombalon bubulanen.

37 Et agaoa ed ontomboc ya agueo, á sanen inmepas irad palandey, daquel á catooan so inmabet ed sicato.
38 Et niay saquey á tood samay olop á nanaquis á nancuan: Managbangat, quereoencod sica ya ilingaomo comon so saray matam ed ana'co, ta bugbugtong ya ana'co;
39 et nia, saquey ya espiritu sicatoy alaento et tampol ya onaquis; et itulintulinto anggad napaboray sangito et mairap ya ompaoay ed sicato et cascasin ipaonongto.
40 Et quinereocod saray binangatanmo á papaoayenda comon, et agda ayarian.
41 Et inmebat si Jesús et incuanto: ¡Oh! ilalac ya anggapoy pananisiato tan maugues, ¿anggad capigan so panayamcod sicayo tan pangitepelcod sicayo? Yacadmo dia so satay anacmo.
42 Et nen asinggued la, sicatoy ingueba na samay demonio; balet nanpasnocan nen Jesús so samay espiritun mabanday, et tinambaltomay tobombalo, et impaoiltod quienen amato.
43 Et niquelaoan iran amin ed baleg á pacapaniari Dios.
Et nen manquelquelao iran amin ed sayan guinaoato, incuantod saray binangatanto:
44 Yanyod calayaganyorayan salita; ta sayay Anac na too niaoat naanid calimaandaray totoo.
45 Balet agda atalosan nen saman so sayan salita, et niamot ed sicara pian agda natalosan, et antacot ira met á mangitepet ed sicato na sayan salita.

Say cataguian diad panariay taoen.

46 Et agaoay sangsangan ed sicara no siopa casi naanid sicaray cataguian.
47 Balet si Jesús, nen anengnengtoy pannunnunot na capusoanda, angalay saquey ya ugao, et iniantod abayto,
48 et cuantod sicara: Anggan siopan mangaoat na sayan ugao diad ngaranco, aoatentoac; et anggan siopan mangaoat

ed siac, aoatentoy angibaquid siac; ta say camelagad sicayon amin, sicatoy cataguian.

Say alioan sungpad sicatayo oalad sicatayo.

49 Et inmebat si Juan et cuanto: Managbangat, acanengnengcami saquey á mamapapaoay ed saray demonio diad ngaranmo et insebelmid sicato ta ag ontomboc ed sicami.
50 Ingen si Jesús incuantod sicato: Agyo isebel, ta say alioan sungpad sicatayo, oalad sicatayo.

Saray Samaritanos agda aoaten si Jesús.

51 Et agaoa á sanen sinmabi laray agueo á quipaoiltod taoen pinaliguentoy lupaton onlad Jerusalem:
52 Et nanbaqui igagangan diad arapto, et linmara, et linmoob ira ed saquey á ciudad na saray Samaritanos, pian itadiaanday daoesan.
53 Et sicatoy agda inaoat lapud say lupato oala nen saman á singa onlad Jerusalem.
54 Et nen anengneg nia na saray binangatanton si Santiago tan Juan, incuanda: Cataoan, ¿labaymo ya iganganmi ya onepas so apuy ed taoen, pian upotentora, (onong met na guinaoa nen Elias)?
55 Balet sicato inmarap et nanpasnocantora (á cuanto: agyo amta no antocayon nengneng na espiritu).
56 (Ta sayay Anac na too ag linmadian manderal na saray bilay na totoo, no ag ingen pian ilabantora). Et linmarad sananey á baley.

Panoy itotomboc ed quienen Jesús.

57 Et nen manaacad irad dalan, incuay saquey á too ed sicato: Tomboquentaca naani anggan ined so laenmo.
58 Et incuad sicato nen Jesús: Saray zorras oalay ongibda, et saray manoc ed taguey oalay obongda; balet sayay Anac na too anggapoy napangisaralantod oloto.

59 Et incuantod sananey: Tomboquenmoac. Inḡen cuanto: Cataoan, paolianmoac nin onla tan manḡiponpon ed quienen amac.

60 Balet si Jesús incuantod sicato: Paolianmoray inatey á manḡiponpod saray inateyda; balet sica onlaca et ipacabatmoy panariay Dios.

61 Et incuan met na sananey: Tomboquentaca naani, Cataoan; inḡen paolianmoac, ta onlaac nin ompatanid ed saray oalad abungco.

62 Balet si Jesús cuantod sicato: Anggapoy too á sanen inyantoy limatod araro et onlinḡay nid beneg, et macanad panariay Dios.

Betangday pitompolon binanḡatan.

10 ET cayari na sarayan agaoa, anḡibiig so Cataoan na sananey á pitompolo, et inbaquitoran sanderua diad arapto, ed amin á ciudad tan pasen ya asinggued á laento.

2 Et cuantod sicara: Say anien tuan peteg á daquel; inḡen saray manani daiset ira: canian, quereoenyod Cataoay anien ta manbaqui mananid aniento.

3 Manacadcayo, nia, ibaquitacayo á sinḡan saray carnero diad pegley na saray lobo.

4 Agcayo manḡitaroc na bolsa, anggan supot, anggan zapatos; et anggapo met so ibanoyod dalan.

5 Et diad anggan anton abung á loobanyo cuanyon onona: Say deen manayam eg sayan abung.

6 Et no oadmay saquey ya anac na careenan, say deenyo manayam ed sicato, inḡen no andi, ompaoil la muet ed sicayo.

7 Et tondacayod saman ya abung á manḡan tan oninom cayod iterdad sicayo; ta say comiquimey manepeg ed opato. Agcayo onalis ed sananey iran abung.

8 Et anggan diad anton ciudad á loobanyo tan panḡacoandad sicayo, canenyoy isaclangda ed arapyo:

9 et tambalenyoray agmacayarin oadman et cuanyod sicara: Inmasinggued ed sicayoy panariay Dios.

10 Balet diad anton ciudad á loobanyo tan agda pangāoatad sicayo, ompaoay cayod saray dalanto et cuanyo:
11 Anggan say daboc na ciudadyo á pinmequet ed saray salimi, pocpocanmi á sungpad sicayo: anggaman ontan, amtaenyo, á say panariay taoen inmasingguer ed sicayo.
12 Cuancod sicayo á diad satan ya agueo anlemlemeo so nipaacad ed Sodoma nen satan á ciudad.
13 ¡ Abagueycala !, Corazin, ¡ Abagueycala !, Betsaida, ta no diad Tiro tan Sidon agaoa comon so saray macapaquelao ya agaoad sicayo, abayag la comon á nanyurong irad daboc tan casabitan á nanpataolira.
14 Ingen anlemlemeo naanid Tiro tan Sidon so caocom nen sicayo
15 ¿ Et sica, Capernaum, nitandoroca casi ya anggad taoen ? ¡ nipaabebaca naani ya anggad Hades !
16 Say ondengel ed sicayo, denglentoac ; et say mamatainan ed sicayo, patainanentoac ; et say mamatainan ed siac, patainanentoy angibaquid siac.
17 Et pinmaoil so saramay pitompolo á silliliquet á cuanda: Cataoan, anggan saray demonio napatolocmira lapud ngaranmo.
18 Et incuantod sicara: anengnengco si Satanás á naplag nanlapud taoen á singa lasi.
19 Nia, initdantacayoy pacayari ya ongatin ed saray uleg tan alacdan tan diad amin á casil na cabusol ; et anggapo naani macapaugues ed sicayo.
20 Balet agcayo manliquet nisengeg ed saya á saray demonio ontoloc irad sicayo ; manliquet cayo ingen ta saray ngaranyo nisulat irad taoen.
21 Diad saman met lanlamang ya horas, si Jesús linmiquet ed Espiritu santo et incuanto: Misalamatac ed sica, Ama, Cataoay taoen tan dalin, ta inyamotmo rayan bengatla ed saray macabat tan macarandan et sicaray inpasingaoeymo ed saray ugugao ; on, Ama, ta ontay macapaliquet ed saray matam.
22 Amindaray bengatla inyaoat irad siac nen Amac ; et anggapoy micabat no siopayay Anac no ag say Ama tan

siopa'yay Ama, no ag sayay Anac tan say labay á pangipasingaoeyay Anac.

23 Et inmarap ed saray binangatanto, incuantod sicaran boc-bocod: Mapalad so saray mata á macanengneng ed saray nanengnengyo;

24 ta cuancod sicayo á daquel so saray profeta tan arari á quinalictandan nanengneng so saray nanengnengyo et agdara anengneng; tan dengelen so saray narengelyo, balet agdara nadngel.

Alimbaoay maong á Samaritano.

25 Et nia, saquey á macabat ed gangan inmalaguey et sumalenton nancuan: Managbangat, ¿antoy gaoaenco, pian nataoidcoy bilay ya andi anggaan?

26 Et sicato incuantod sicato: ¿Antoy oalan nisulat ed gangan? ¿Panoy panbasam?

27 Et sicato inmebat á cuanto: Aroenmoy Catacan á Diosmo ed masimoon á pusom, tan amin á camareruam; tan diad amin á casilmo, tan diad amin ya isipmo; tan say caparam á too á singa sica met á dili.

28 Et incuantod sicato: Maong so ebatmo: gaoaenmotan et nabilayca.

29 Ingen sicato, lapud labaytoy ompatnag á matunong, incuantod Jesús: ¿Et siopay caparac á too?

30 Et si Jesús inmebat et cuanto: Saquey á too, nanlapud Jerusalem á linmad Jerico, et naplag ed saray tulisan á sicaray anamsam ed amin ya oalad sicato, et sinugatanda, insan inmanlaran tinainandan manpanpanabos.

31 Et nidingan ya inmacseb so saquey á sacerdote diman á dalan, et nen anengnengto, linmabas ya inaraoianto.

32 Et ontan met á saquey á Levita nen acasabid asinggued ed saman á pasen, et anengnengto, linabsananto.

33 Balet saquey á Samaritano nen manaacad, linmad caoalaanto et nen anengnengto, atenieg so panangasito.

34 et inmasinggued ed sicato et binedbedtoray suga'to, pinuyucantoy larac tan alac, et sicatoy inpacabayotod

samay sinacayanto, et inacadtod daraoesan, et pinagaanto.

35 Et diad ontomboc ya agueo nen ontainanla angālay duaran denario et initedtod acanabung, et incuantod sicato: Pagaanmo, et ganaganay gastosenmo, no ompaoilac, bayarancod sica.

36 ¿Siopa sirin casid sarayan talo so isipenmon caparan too na samay napelag ed saray tulisan?

37 Et sicato incuanto: Samay nangaoad sicatoy panangāsi. Nen satan cuan nen Jesús ed sicato: Naca, tan gaoam so ontan.

Si Marta tan si Maria.

38 Et agaoa ta nen manaacad, sinmabid saquey á baley; et saquey á biin manngaray Marta so anangcailid sicato diad abungto.

39 Et oalay aguiton manngaray Maria ya inmiorong ed salian nen Jesús á nandengel na salitato:

40 Si Marta balet nataltalibagad daquel á capagaan, et sinminggued á cuanto: ¿Cataoan, agmo ta caermenan á say aguic panbocorentoac á manpaga? Ibagampad sicato á tulongantoac.

41 Balet say Cataoan inmebat et incuantod sicato: Marta, Marta, mapagacan toloy tan daquel iray catalibagaanmo:

42 balet sacsaquey so caocolan, et si Maria pinilitoy maong ya ag naecal ed sicato.

Say picacasi Cataoan.

11 ET agaoa á sanen micacascasid saquey á pasen, nen asungpal, incuad sicato na saquey ed saray binangatanto: Cataoan, ibangatmo camin micasi, onong met na inpangibangat nen Juan ed saray binangatanto.

2 Et incuantod sicara: No micasicayo, cuanyo: Amami, (ya oalacad taoen) Nagalang comon so ngaranmo. Onsabi comoy panarianmo. (Nagaoa comoy linaoam, no panon ed taoen, ontan met ed dalin.)

3 Itermod sicami comon so canenmin inagueoagüeo.
4 Et paandiemod sicami so saray casalananmi, onong na panamaandimi met ed saray amin ya acautang ed sicami. Et agmo cami yacad ed catocso, (ingen ilabanmo camid maugues.)

Alimbaoay caaron magunigon.

5 Et incuantod sicara: ¿Siopa casid sicayoy onlay caaroto, et onla naanid sicato ed pegley labi, et icuantod sicato: Caaro, pabayesmoac pay taloran tinapay:
6 ta saquey á caaroc linman tinmondad siac, et anggapoy idongoc ed sicato;
7 et sicato manlapud loob onebat á cuanto: Agmoac pocaen; say pinto acacapot la, et saray anaco caacdolcora; agco nayariay onbangon tan mangited ed sica?
8 Cuancod sicayo, ta anggan ag onbangon á mangited ed sicato lapud caaroto, peteg á siansian ombangon lapud pangunigonto et itertod sicatoy amin á caocolanto.
9 Et siac cuancod sicayo: Quereocayo et naitdancayo; mananapcayo et macaromogcayo; ontaoagcayo et nalucasancayo.
10 Ta balang saquey ya onquereo, mangaoat; et say mananap, macaromog; et say ontaoag, nalucasan.
11 ¿Et siopad sicayoy bangta ama, no say anacto onquereo ed sicatoy tinapay, sicatoy itdantoy saquey á bato? ono sira so quereoento bilang, et sicato, ¿anta sira, itdantoy saquey ya uleg?
12 ¿Ono, onquereo na saquey ya icnol, itedto naanid sicatoy saquey ya alacdan?
13 Sirin, no sicayo á mauguescayo, amtayoy mangited na saray maong á panangarod saray anacyo, ¿ag casi nagcalalon say Amayon mangatataoen mangited na Espiritu Santo ed saray onquereo ed sicato?

Say ayeoday Fariseos.

14 Et sicato peleston papapaoayey saquey á demonio ed

saquey ya umel. Et agaoa á sanen pinmaoay imay demonio, samay umel nansalita, et niquelaoan iray catooan.

15 Balet saray arum ed sicara cuanda: Diad pacapaniari nen Belzebub á macaoley na saray demonio so pamapapaoayantod saray demonio.

16 Et saramay arum susumalenda ya onquequereo irad sicato na saquey á tandan nanlapud taoen.

17 Balet sicato, nen nacabatantoy canonotanda, cuantod sicara: Amin á panarian á naapagapag diad pancocolcolda met lanlamang, nagueba; et say saquey ya abung á naapag, naguebad saquey ya abung.

18 Et no si Satanás nasíansían ya onsungpad sicaton dili, ¿panoy yalaguey na panarianto? Ta cuanyo á diad pacapaniari nen Beelzebub so pamapapaoaycod saray demonio.

19 No siac et papaoayencoray demonio lapud pacapaniari nen Beelzebub, ¿saray anacyo siopay pamapapaoayanda? canian sicaray ocomyo.

20 Balet no lapud tamoroy Dios so pamapapaoayancod saray demonio, mapatnag ta say panariay Dios sinmabid sicayo.

21 No say mabayani siaayuran bantayantoy silungánto, amindaray cayarianto mareen ira:

22 balet no onsublay so mabayani nen sicato, sicatoy taloento, tan ecalentoy ayuran panilaloanto, tan ibuyactoy cayarianto.

23 Say agmibiang ed siac, sungpad siac; et say agmantipon ya ibac, mangibuyac.

24 No say espiritun mabanday macapaoay ed too, manacad ed saray pasen ya amaga á mananap na inaoa, et sano agto naromog icuanto: Ompaoilac ed abungcon pinaoayanco.

25 Et sano onsabi, naromogton apanisan tan aparaquep.

26 Diad satan ompaoil tan mangala ni arum á pitoran espiritun mabanday ni nen sicato, et diad caloobda manayam iradman, et say casungpalay sayan too ompaoay á lalon maugues nen say inmuna.

27 Et agaoa á sanen sasalitaentoraya, saquey á biid samay caraclan incasiltoy vocesto et incuantod sicato: Mapalad so egues ya angaoit ed sica tan saray soson sinosoanmo.

28 Balet sicato cuanto: Lalon mapalad niray ondengel na salitay Dios tan sicatoy onorenda.

Say tanda nen Jonás.

29 Et nen nantitipon iray daquel á too diad sicato, inggapotoy nancuan: Maugues yan capulian; anapentoy tanda et anggapoy arum á tandan niited ed sicato no ag say tanda nen Jonás.
30 Ta onong á si Jonás so tanda oarid saray Ninivitas, ontan met, say Anac na too sicatoy tanda ed sayan capulian.
31 Say biin Ari diad abalaten onalaguey ed panangocoman ed saray tood sayan puli et dusaentora: ta nanlapud saray casangpotay dalin linman nandengel na cacabatan nen Salomon; et nia, baleg nen si Salomon so oalad sicayo dia.
32 Saray totood Ninive onalaguey irad panangocoman ed sayan capulian et sicatoy dusaenda; ta nagpataolirad inpanbangat nen Jonás; et nia, saquey á balbaleg nen si Jonás so oadia.

Say sileo na laman.

33 Anggapoy too á sanen anelsel na saquey á sileo yantod sanib ono diad silong na salop, no ag ingen diad candelero pian saray onloob nanengnengday sileo.
34 Say sileo na laman sicatoy mata: no say matam macsil, amin á lamanmo masnag met; balet no maugues, ontan met say lamanmo ambilunget.
35 Nengnengenmo, sirin, á say sileo ya oalad sica, alica comon ya ambilunget.
36 No say amin á lamanmo et masnag ya anggapoy pasenton ambilunget, sicaton amin masnag á singa sileo no sinagantocad sileoto.

Si Jesús balaoentoray Escribas tan Fariseos.

37 Et nen mansasalita, aquicasiay saquey á Fariseo á mican comod sicato: et linmoob si Jesús et dinmongon mangan.

38 Et samay Fariseo nen nanengnengto'ya, nanquelao lapud ag nanuras nen cuantoy mangan.
39 Et say Cataoan cuantod sicato: Natan sicayon Fariseo punasanyoy paoay na vaso tan lipong; balet say loobyo napnoy panagsamsam tan caugsan.
40 Maculangculang, ¿say nanggaoad paoay ag casi sicatoy acangaoa met ed loob?
41 Ingen, ipayabolyoy oalad sicayo, et nia, nalinisay amin á bengatlad sicayo:
42 Balet, abagueycayo lan Fariseos ta manbayadcayo na cacapoloy yerbabuena, say ruda tan amin á pising; et paliisanyoy catunongan tan panangaroy Dios. Balet sarayan bengatla nepegyo comon á guinaoa ya agyo pinaolian á guinaoa na saray arum.
43 Abagueycayo lan Faireos ta calictanyoray manonan yurongan diad saray sinagoga tan saray panangibano diad plaza.
44 Abagaueycayo la ta singacayo saray loboc ya ag nanengneng, et saray manacad ed tapueoda agda amta.
45 Et inmebat so saquey ed saramay macabat ed gangan et incuantod sicato: Managbangat, diad inpansalitam na saraya, balaoenmo cami met.
46 Et sicato incuanto: Abagueycayo met, macacabat ed gangan, ta pansacbatenyoray totoo ed saray aoit ya ambelat á toloy ya aoiten; et agyo met dioiten so saray aoit ed saquey bengat á tamoroyo.
47 Abagueycayo la ta ipaalagueyoray loboc na saray profetas, et pinatey ira na saray amayo.
48 Tuan pueteg, sicayoray tasi et paabiguenyoray gaoa na saray amayo; ta tuan pinateydara, balet sicayo ippaalagueyoray lobocda.
49 Canian, say cacabatay Dios cuanto met: Ibaquic ed sicara so saray profetas tan apóstol; et daquel ed sarayay pateyenda tan pairapenda;
50 pian nasingil ed sayan puli so dala na amindaray profeta á naibong nanlapud incapalsay mundo;
51 nanlapud dala nen Abel anggad dala nen Zacarias ya

inatey ed nanleetay altar tan say santuario: on, cuancod sicayo, nasingil naanid sayan puli.

52 Abagueycayo la, macacabat ed gangan ta inecalyoy tomboc na cacabatan; agcayo linmoob, et sinebelanyoray onloob comon.

53 Et nen pinmaoay diman, saramay Escriba tan Fariseo guinmaporan nanpasnoc na ontan lad sicato et inayatdan mansalitay daquel nin bengatla;

54 ya oalaran manaalagad ed sicato á mangerel ed antocaman ya manlapud sangito.

Siopay nepeg á tacotan.

12 ET nen ontàn á nantitipon so libolibon too ya ontanlan mangagatinay saquey tan saquey, inggapoton incuan ed saray binangatanton inmuna: Manlicascayo ed levadura na saray Fariseo, ta sicatoy pacalala.

2 Ingen anggapoy asacbongan ya ag nipatnag; tan niamot ya ag nacabatan.

3 Canian amin á sinalitayod ambilunget narengel ed malicaoa; et say sinalitayon inyesaes ed saray silid á caraldalman nilapag naani manlapud tuctuc na abung.

4 Et cuancod sicayo, cacaaroc: agcayo antacot ed saray mamatey na laman, et cayaritonia anggapoy arum á nayariandan gaoaen.

5 Ingen ibangatcod sicayo, no siopay tacotanyo. Tacotanyomay oalay pacayarito á mangipelag diad infierno, cayari pamsteyto: tuan cuancod sicayo: Tacotanyoman.

6 ¿Ag casi nalaco so limaran manoc ed duaray cuarta? Et anggan saquey ed sicara anggapoy nalingoanan diad arap na Dios.

7 Anggan saray buec na oloyo abilang iran amin. Agcayo antacot: mablicayo nen saray daquel á manoc.

8 Et cuancod sicayo ya amin á mangipatnag ed siac diad arap na saray totoo, sayay Anac na too sicatoy ipatnagto met ed arap na saray angel na Dios;

9 balet say mangiburid siac ed arap na saray totoo, niburi met naani ed arap na saray angel na Dios.
10 Et amin á mansalitay sungpad Anac na too napaandi casalananto ; ingen say mansalitay maugues ed Espiritu Santo ag naandi napaandi casalananto.
11 Et sano idongodacayo ed saray sinagoga tan diad saray pangolo tan diad saray macaoley, agyo capagaan no panon ono antoy yebatyo ono salitaenyo :
12 ta say Espiritu Santo ibangattocayo naani ed satan met lanlamang ya horas no antoy nepegyon salitaen.

Alimbaoay mayaman ya andi licnaan.

13 Et incuad sicato na saquey ed saramay daquel á too : Managbangat, ibagam ed quienen aguic ya yapagantoac na taoid.
14 Balet incuantod sicato : Too, ¿ siopay angiad siac á mangocom ono mangapag ed sicayo ?
15 Et incuantod sicara : Nengnengenyo et manlicascayo ed amin á caagapan ; ta say bilay na too alioan oala ed caraquel na saray cayaman á bebenbenanto.
16 Et sicato tinongtongtod sicara so saquey ya alimbaoa, ya incuanto : Say dalin na saquey á too á mayaman binmungay daquel :
17 et no nonnonotentod linaoato, á cuanto : ¿ Antoy gaoaenco naani, ta anggapoy pangiatolancod saray bungac ?
18 Et incuanto : Gaoaenco'ya : iguebac so saray camalidco, et ipaalagueycora naanin balbaleg, et yatolcon amin diman so ganaganay trigoc tan cayamananco.
19 Et cuanco naanid camareruac : Camarerua, daquel iray cayamanan ya inyatolmo á tadiad daquel á taon ; manpainaoaca, mangánca, uninomca, manliquetca.
20 Ingen incuad sicatoy Dios : Maculangculang, natay labi onsabiray mangalay camareruam, et saray oalan intadiam ¿ siopa naani mancayariad sicara ?
21 Oniay mantipon na cayamanan á nitadiad sicato, et alioan mayaman ed Dios.

Say capagaay bilay.

22 Et incuantod saray binangatanto: Canian cuancod sicayo: agqui mapagad bilayo no antoy canenyo, tan diad lamanyo, no antoy caoesenyo.

23 Say bilay mabli nen say canen, et say laman mabli nen say caoes.

24 Nonotenyoray oaoac ya ag ira mantanem tan manani; ya anggapoy pantiponan tan camalidda; et say Dios so managanod sicara. ¿Agqui casi mabli nen saray oaoac?

25 ¿Et siopa casid sicayoy nayarianton yarum, lapud capagaanto, so capalduan taclay diad alagueyto?

26 ¿Et no ag yo nayariay dagdaiset, aquit mapagacayod arum?

27 Dalepdepenyoray lirios no panoy catotobora: ag ira mansagpot tan maninaramey: et cuancod sicayo, ta anggan si Salomon ed ganaganay pacayarito, ag nancaoes á singa saquey ed sicara.

28 Et no ontan so pangaoes na Dios ed dica ya oala natad dalin, et nibantac nabuas ed apuy; ¿panoy gaoaentod sicayo, totoon maquisid á pananisia?

29 Agqui sirin onong mapagad canenyo, ono say inumenyo, ya agyo met gotgotey linaoayo.

30 Ta amindaranian bengatla anapendaray totoon mangaral dalin; balet say Amayo amtaton caocolanyo'raya.

31 Anapenyo, sirin, so panariay Dios ya unona, et sarayan amin niarum ed sicayo.

32 Agqui antacot, daiset á papastolanco, ta calictan nen Ama ya ited ed sicayoy panarian.

33 Ilacoyoy oalad sicayo, et mamayabolcayo: manggaoacayoy supot ya ag ondaan, saquey á cayamanan ya ag onculang ed taoen á sicatoy ag nasabi na mataqueo tan ag met naderal na taboney.

34 Ta no ined so caoalaay cayamananyo, diman met so caoalaay pusoyo.

Alimbaoay aripen á maculi.

35 Balquesanyora comoy aoacyo tan acaselsel comon iray sileoyo;
36 et sicayo comoy singa saray toon manaalagad ed cataoanda no capigan so ipaoilton manlapod bansal; pian sano ompaoil et onpatoc, tampol á sicatoy lucasanda.
37 Mapalad iray aripen á sano onsabi cataoanda naromogtoran aliing: cuancod sicayon tua, á balquesantora tan payorongentorad dulang, et onla tan manservid sicara.
38 Ya anggan onsabid pegley labi, tan anggan onsabid palbangon, et naromogtoran ontan, mapalad iran aripen.
39 Saya balet, amtaenyo, á no comon amtay macanabung so horas ya isabi tulisan, ag naoguip tan agto palooban so abung to.
40 Sicayo met, manlicascayo; ta diad horas ya agyo isisipen, onsabi so Anac na too.
41 Nen satan cuan nen Pedro ed sicato: Cataoan, ¿Inulitmod sicami'yan alimbaoa, ono nipaacad ed amin?
42 Et incuay Cataoan: ¿Siopa, sirin, so dispen á napanmatalecan tan macalacal, ya iyan nen Cataoanto á manbantay ed saray tood abungto, pian sano canepeganto itedtod sicara so nabebetangandan tagano?
43 Mapalad imay aripen, á sano onsabi so Cataoan, naromogton manggagaoay ontan.
44 Tua á cuancod sicayo á sicatoy igatonto á manbantay ed ganaganay cayamananto.
45 Balet no satan ya aripen icuantod pusoto: Say Cataoanco matantan ya onsabi, et gapoanton sugatan so saray aripen á lalaqui tan bibii, et mangan tan oninom tan manbuec;
46 onsabi Cataoan na saman ya aripen diad agueo ya agto ilaloan, tan horas ya agto amta, et papaliisento tan iyantoy nabebetanganto ed saray ag napanmatalcan.
47 Et say aripen ya acatalos na linaoay Cataoanto, et ag nanparaan et agto met guinaoa onong ed linaoato, nabacbac na daquel.
48 et say ag acatalos, et nanggaoad saray manepeg ed bacbac,

nabacbac na daiset: ta anggan siopa á naitday daquel, dacdaquel met so nasingīl ed sicato.

Si Jesús iloobtoy apuy tan subaquil diad dalin.

49 Linmaac dian mangiay apuy ed dalin; ¿et anto ni labayco no oalalan aselselan?

50 Balet oalay paminiagco á caocolancon cabiniagan, et agaylay irapco anggad ag nasungpal.

51 ¿Isipenyon linmaac diad dalin á mangited na careenan? Andi, cuancod sicayo, no ag say subaquil.

52 ta manlapud natan manbibiigan iray limara ed saquey ya abung; taloray onsungpad duara; et duaray onsungpad talora.

53 Manbibiigan ira naani, say ama onsungpad anac á laqui, et say anac á laqui onsungpad ama; say ina onsungpad mariqui'to, et say mariquit onsungpad ina; say catulangan á bii onsungpad manugangton bii, et say manugang á bii onsungpad *catulangānton* bii.

Saray tanday panaon.

54 Et incuanto met ed saray catooan: No nalicasyoy lurem á manlapud dapit sagud, cuanyon tampol: oran so onsabi; et ontan lanti.

55 Et no manlapud abalaten so daguem, cuanyo: ampetang naani et oalay petang.

56 Pacalala, amtayon ibiig so nengneng na taoen tan dalin; ¿balet panon itan et agyo amtan ibiig yan agueo?

57 ¿Et aquit anggan diad sicayon dili agyo isipen so catunongan?

58 No onlacad ocom ya ibam so cacolcolmo, pagaanmod dalan so quilabanmod sicato, pian agtoca iguyod ed ocom et say ocom itedtocad alguacil, et say alguacil iloobtocad panangipangāoan.

59 Cuancod sica ya agca macapacay diman anggad agmo nabayaran so caonoran á maravilis.

Say inpamatey ed saray Galileos tan say ilang ed Siloe.

13 DIAD saya met lanlamang á panaon, oalaradmay pigaran totoon angūlit ed sicato na nipaacad ed saray Galileos, ya inlaoc nen Pilatoy dalarad saray bagatda.
2 Et inmebat si Jesús á nancuan ed sicara: ¿Isipenyon sarayan Galileos, lapud inacora'ya, laloran managcasalanan nen saray amin á taga Galilea?
3 Andi, cuancod sicayo; inūgen no ag cayo manpataoli' ompatey cayo met á sinūga sicara.
4 Ono saray labinoalon atapilan ed ilang ed Siloe, et inatey ira, ¿isipenyon laloran managcasalanan nen saray amin á toon manaayam ed Jerusalem?
5 Andi, cuancod sicayo; inūgen no ag cayo manpataoli, ompatey cayo met ya ontan.

Alimbaoay higueran lepes.

6 Et inuli'toyan alimbaoa: Saquey á too oalay saquey á quieo ton higos á nitanem ed cauvasanto, et linman nananap na bunūgato, et ag acaromog.
7 Et incuantod manbabantay na cauvasan: Nia, taloy taon la ya oonlaac dian mananap na bunūgay sayan quieo ya higos, et agac macaromog; popoenmo, ¿aquit daraquento ni dalin?
8 Nen satan inmebat ed sicaton nancuan: Cataoan, paolianmo nid sayan taon, anggad pacacotcotco ed abayto et inancoy tabon *á pamabona:*
9 et no manbunūgad saman la, maong; et no andi, popoenco.

Incatambal na saquey á biin ag macagalao.

10 Et nanbanūgat ed saquey á sinagoga diad sabado.
11 Et niay saquey á bii ya oalad sicatoy espirituy beblay á labinoaloy taon la, et oalan abocot, ya anggan panon ag to nayariay manpetec.

12 Et canengneng nen Jesús, tinaoagto tan incuanto: Bii, nilabanca lad saquitmo.
13 Et iniantod sicato so limato'ra, et tampol á nanpetec, et inggalgalangtoy Dios.
14 Et say pangolod sinagoga, sipapasnoc lapud anambal si Jesús diad sabado, inmebat et incuantod daquel á too: Oalay anem agueo á macanan panquimeyan; diad saraya sirin so idagoyon manpatambal, et alican diad agueo na sabado.
15 Et say Cataoan inmebat ed sicaton nacuan: Pacalala, saquey tan saquey ed sicayo, ¿agyo casi ocbaran ed agueo na sabado so vacato ono asnoto diad atotong, et yacadton painumen?
16 Et sayan biin anac nen Abraham, nian binalod nen Satanás ed loob na labinoaloy taon, ¿ag casi manepeg ya ocbaran ed sayan incabalod, ed agueo na sabado?
17 Et nen asalitato'raya, abaingay amin á cabosolto: et lapagday daquel á too nanliquetanda'raman á bengatla á napnoy gloria á guinaoato.

Alimbaoay buquel na mostaza tan say levadura.

18 Incuanto, sirin: ¿Antoy caolibay na panariay Dios, tan anto casi pangialilingánco?
19 Alilingtoy buquel na mostaza ya inalay saquey á too et insibuagtod panagtanamananto; et binmaleg et nagmalio á quieo et saray manoc ed taoen nanobong irad casangaanto.
20 Et inuli'to lamet ya incuan: ¿Antoy pangialilingancod panariay Dios?
21 Alilingtoy levadura, ya inalay saquey á bii et tinabonanto na talon casucat ya arina, anggad inlebag na amin.

Say caput á mainget.

22 Et inacadtoy amin á ciudad tan binaleybaley á nanbangat, et linmad Jerusalem.
23 Et incuad sicatoy saquey: Cataoan, ¿daiset iray nilaban? Balet sicato incuantod sicara:

24 Panpilitanyoy onloob ed pinton maingēt; ta cuancod sicayo á daquel iray manseet ya onloob, et agda nayarian.
25 Sano say amay sangcaabungān inmalaguey la tan incapo'to lay pinto, et onggapo cayon manalaguey ed paoay, tan ontaoag ed pinto á cuanyo: Cataoan, *Cataoan*, lucasanmo cami; et sicato onebat et cuantod sicayo: Agta cayo cabcabat no taga ined cayo;
26 diad satan igapoyon icuan: Diad arampo angān tan inminumcami et diad saray daladalanmi nanbabangātca;
27 et icuanto: Cuancod sicayo ya agco cabat no taga ined cayo; onaraoi cayod siac sicayon amin á managgaoay maugues.
28 Dimad satay nangis tan ngayet na ngipen, sano nanengnengyoy Abraham, tan si Isaac tan si Jacob, tan saray amin á profeta diad panariay Dios, et nanengnengyo á sicayon dili napapaoay.
29 Et ondagoran manlapud buquig tan sagud, tan manlapud baybay tan abalaten, et oniorong irad panariay Dios.
30 Et nia, oalaray naonod á macaona; et oalaray ononan naonod ira.

Ibagarad Jesús á manlicas ed quienen Herodes.

31 Sanen saman met lanlamang ya horas sinmabiray arum á Fariseo á nancuad sicato: Ompaoayca et ontainanca dia, ta si Herodes labayto can pateyen.
32 Et incuantod sicara: Nácayo et cuanyod saman á masilib ya ayep: Nia, papaoayencoray demonio, et manambalac natan tan nabuas, et diad comatlon agueo anggapoy panculangānco.
33 Anggaman ontan nepegcoy manacad natan tan nabuas, tan diad agueo ya ontomboc; ta ag nayari á say saquey á profeta ompatey ed paoay na Jerusalem.
34 Jerusalem, Jerusalem, á mamatey ed saray profeta et topaquenmoray nibaquid sica: aminpigan quinalictancon tiponen comon so saray anacmo, onong na nganac equemanto'ray siosioto ed silong na payacto, et agmo linabay.

35 Nia á say abung yo natainan ed caingueoan ; et cuancod sicayon agyoac la nanengneng naani, anggad pangicuanyo : Mapalad so onsabi ed ngaray Cataoan.

Incatambal na saquey á linmarag.

14 ET agaoa á nen linmoob ed abung na saquey á pangolo'ray Fariseo, diad saquey á sabado, á mangay tinapay, sicatoy sinisiimda.

2 Et nia, saquey á toon linmarag oala nen saman diad arapto.

3 Et inmebat si Jesús, ya aquisalitaanto'ray mangacabat ed gangan tan saray Fariseo, á nancuan : ¿ Manepeg casi manambal ed agueo na sabado ono andi ?

4 Et ag ira inmesel. Nen satan inalatoy too, et tinambalto tan imbaquito.

5 Et incuantod sicara : ¿ Siopad sicayoy oalay asno man ono vaca á naplag ed bobon, et agto agoaten á tampol ed agueo na sabado ?

6 Et agda ayarin inebatan irayan bengatla.

Alimbaoay manonaan iran yorongan tan saray binagaan.

7 Et nen nalicasto no panoy panpipili na saray binagaan ed saray manonaan á yorongan, inuli'toy saquey ya alimbaoa, á cuantod sicara :

8 No oalay manaoay ed sica diad bansal, agca onyorong ed manonaan á yorongan, ompan oalay mapagalang nen sica á binagaanto,

9 et no onsabi'may anaoag ed sica tan diad sicato, cuantod sica : Itdanmoy pasen'ya ; et diad satan, mancalcalnaca naanin napnoy baing á mangalay caonoran á yorongan.

10 Balet no nataoagca, onlaca, et onyorongca ed caonoran á pasen ; ta no onsabi anaoag ed sica, cuanto naanid sica : Caaro, ompasencad atagtaguey ; diad ontan oala naani galangmo ed saray miarap ed sica diad pananganan.

11 Ta amin á mamaataguey ed sicaton dili, napaabeba naani; et say mampaabeba, napaataguey naani.
12 Et incuanto met ed samay anaoag ed sicato: No manggaoacay canen ono pangdeman, agmo taoaguen iray caarom, anggan saray agaguim, anggan saray cacanayonmo, anggan saray caababaymon mayaman; ompan lamang no paoilendaca met á taoaguen et gaoaendad sica so saquey á gongona,
13 Balet no manggaoacay doypoan, taoagmoray duruca, saray apotday lima, saray piley, saray bulag;
14 et mapaladca naani ta anggapoy nitomangdad sica; et natomangānca naanid quiolid bilay na saray matunong.

Alimbaoay baleg á panamangdem.

15 Et nen narengel 'ya na saquey ya aquirongod sicato diad panangānan, incuantod sicato: Mapalad naani mangay tinapay diad panariay Dios.
16 Balet incuantod sicato: Saquey á too nanggaoay baleg á pangdeman et anaoag na daquel:
17 et diad horas na panamangdem inbaquitoy aripenton nancuan ed saray binagaan: Dagocayo, ta oala lan nitadian amin.
18 Et sicaran amin guinmaporan nanbaraan á nanbabansag. Say inmuna cuantod sicato: Analioac na saquey á dalin et caocolancoy ompaoay, á nengnengenco'man: quereoencod sica ya itepelmoac.
19 Et incuay saquey: Analioac na limaran capares á vaca et laenco'ran salien; quereoencod sica ya itepelmoac.
20 Et incuay saquey: Capangcasacasalco, et agac macapila nisengeg ed saya.
21 Et nen pinmaoil imay aripen, impacaba'torayan bengatla ed cataoanto. Nen satan nanpasnoc so ama na sancaabungan et incuantod samay aripento: Ompaoaycan maganganat ed saray daladalan, tan diad saray lansangay ciudad, et yacadmora dia so saray duruca, saray apotday lima, tan saray bulag, tan saray piley.

22 Et cuay aripen: Cataoan, agaoan onong na inbilinmo, et oala ni pasen.
23 Et incuantonmay cataoan ed samay aripen: Onpacaycad saray dalan tan diad saray alad, et pasootenmoran onloob, pian napanoy abungco.
24 Ta cuancod sicayon anggapod saray totoon ataoag so macataoay na canenco.

Alimbaoay caculian.

25 Et daquel iray totoon ontotomboc ed sicato, et sanen inmarap cuantod sicara:
26 No siopaman ya onlad siac, et agto gulaen so amato, tan si inato, tan say asaoato tan saray anacto, ton saray agaguito, tan say bilayto met, ag nayari á sicatoy binangatanco.
27 Anggan siopaman ya agto aoitey cruzto, tan ontomboc ed siac, ag nayari á sicatoy binangatanco.
28 Ta ¿siopad sicayo so, anta labaytoy mamaalaguey na saquey ya ilang, ag oniorong ya onona pian bilangentoy nagasto, et nengnenengento no oalad sicato so caocolan á panungpal?
29 Ompan lamang no ayarito lan inyay cimiento et agto nayarin sungpalen, amindaray acanengneng gapoandan balaoen,
30 a cuanda: ayan too angigapon amaalaguey et agto ayarin sinungpal.
31 Ono ¿siopay ari, á sano onlan mamacal ed sananeey ya ari, ag oniorong ya onona, et nonotento no oalay pacayarito, bangta sansampolon libo so oalad sicaton nayariton yarap ed onsabin mamacal ed sicato, á mangitaroc na duampolon libo?
32 Ta no andi, sano say sananey ya ari oala nid araoi, mangigangan naani mipacnad sicato ed saray nengneng na careenan.
33 No ontan sirin, anggan siopaman ed sicayo ya agto benegan so saray amin á cayarian á bebenbenanto, agto nayari á sicatoy binangatanco.
34 Maong á cagot so asin; ingen no anggan pati say asin naandi taoayto, ¿anto ni napangasin?
35 Ag onnepeg ed dalin tan anggan diad panagbantacan na

pamabona ; ibantacdad paoay. Say oalay layag á pandengel, ondengel comon.

Alimbaoay carnero tan dracman abalang.

15 ET Inmasinggued irad sicato so amin á sumisingil na buis tan saray managcasalanan ya ondedengel ed sicato.
2 Et manngengem iray Fariseo tan saray escriba á cuanda : Saya aoatento'ray managcasalanan et mican ed sicara.
3 Et sicato impalioaoatod sicara so sayan alimbaoa, á cuanto :
4 ¿Siopay tood sicayo ya oalay sanlasus á carneroto, et nabalang so saquey ed sicara, agto tainan ed laoac so saray siam á polo tan siam, et laenton anapen so abalang anggad agto pacaromog?
5 Et sano aromogto la, sicatoy yantod abalato á sililiquet.
6 Et sano onsabid abung, tiponentoray cacaaroto tan caababayto, á cuantod sicara : miliquet cayod siac, ta aromogcoy carneroc ya abalang.
7 Cuancod sicayo, ya ontan met á nagcalaloy liquet ed taoen nisengeg ed saquey á managcasalanan á magbabaoi, nen diad saray siam á polo tan siam á matunong ya agda caocolay pagbabaoi.
Ono, ¿siopay biin oalay sampoloran dracmato, no nabalangtoy saquey á dracma, ag manelsel na sileo et panisantoy abung, et anapenton seetan anggad naromogto?
9 Et sano naromogto, tiponentoray cacaaroto tan caababayto, á cuanto : Miliquet cayod siac, ta aromogcoy dracma ya abalangco.
10 Ontay cuancod sicayo ya oalay liquet ed arap na saray angel na Dios nisengeg ed saquey á managcasalanan á magbabaoi.

Alimbaoay anac á managdarac.

11 Et incuanto : Saquey á too oala nen samay duaran anacton laqui :

12 et samay yogtan incuantod quienen amato: Ama, itedmod siac so caarumay cayarianmon nabebetangānco. Et inapagtod sicara so cayarianto.

13 Et nen linmabas so alioan anduquey ya agueo, say yugtan ya anac tiniponton amin so cayarianto et linmad saquey á dalin ya araoi; et diman dinaractoray cayarianto á nanbilay na marelmeng.

14 Et nen nagastos to laran amin, sinmabid saman á dalin so baleg ya eras, et sicato guinmapon nanlicnay irap.

15 Et linma et inmasinggued ed saquey ed saray ombaley ed saman á dalin, et sicatoy inbaquitonman ed saray dalinto pian manalilay babuy.

16 Et quinalictanton panoey eguesto ed saray algarrobas á canendaray babuy; et anggapoy angīted ed sicato.

17 Balet nen nannunot, incuanto: Pigapigaray miopa ed abung nen amac ya daacay tinapayda, et siac ompateyac dia ed eras.

18 Onalagueyac naani et onlaac ed quienen amac et icuanco naanid sicato: Ama, nancasalananac ed onsungpad taoen tan diad arapmo:

19 agac la onnepeg ya ingaray anacmo; yanmoac á singa saquey ed saray miopopad sica.

20 Et inmalaguey et linmad quienen amato. Balet nen araoi ni sicatoy anengneng nen amato, et atenieg so panangāsito, et binmatic et linacaptod becleo, et sicatoy inaangobanto.

21 Et incuay anac ed sicato: Ama, nancasalananac ed onsungpad taoen tan diad arapmo; agac la manepeg á taoaguey anacmo.

22 Ingen si amato incuantod saray aripento: Ipaoa'yon tampol so manonaan á caoes, et sicatoy caoesanyo, et yanyoy saquey á singsing ed limato, tan sapin ed saray salito;

23 et aoityoy nachorran vacan mataba et pateyenyo; et mangan itayo tan manliquet itayo:

24 ta sayay anaco inatey et inmolid bilay; abalang et aromog. Et guinmaporan nanliliquet.

25 Balet samay anacton pangoloan oala nen saman diad caomaan; et sicato nen sinmabi, tan immasinggued ed abung, nadngeltoy togtog tan sayao.

26 Et nen tinaoagtoy saquey ed saray aripenda, tinepeto'd sicato no anto'man casi.
27 Et inmebat ed sicato: Si aguim sinmabi; et si amam pinateyto so mataban machorra, lapud inaoa'ton ag naano.
28 Inḡen nanpasnoc et agto linabay so linmoob. Et pinmaoay so amato, et aquicasianto.
29 Balet sicato inmebat et incuantod quienen amato: Nia, ed pigaran taon ya inpanservic ed sica, anggan capigan agco sinungpay ganganmo, et anggan capigan ag moac initdan na anggan melag á canding, pian panliquetancod saray caaroc:
30 Inḡen casabi na sayan anacmo, ya inopo'toy cayarianmod saray maugues á bibii, pinateymon ingganad sicato so vacan apataba.
31 Et sicato incuantod sicato: Ana'co, sica naynaycad siac, et amin á quienco, quienmo.
32 Balet acaocolay panliquet tan pananbeguia, ta sayay aguim inatey et inmolid bilay; tan abalang et aromog.

Alimbaoay dispen ya ag napanmatalcan.

16 ET incuanto met ed saray binanḡatan: Oala nen samay saquey á toon mayaman ya oalay saquey á dispen *diad abungto;* et saya indalemdad sicato á mandederal na cayamananto.
2 Et sicatoy tinaoagto et incuantod sicato: ¿Anto'yay narenḡelancod sica? Ipatnagmoy inpanpagam, ta ag mo la nayari mandispen.
3 Et samay dispen incuantod linaoato: ¿Anto naani gaoaenco?, ta say cataoanco ecalentod siac so incadispenco. Mancotcot, agco nayarian; mipayabol, ambaingco.
4 Amtac so gaoaenco naani, pian diad caecalcod incadispen, acoendaac naanid caabunḡanda.
5 Et nen tinaoagton sinansaquey so saray acautang ed quienen cataoanto, incuantod inmuna: ¿Pigaray utangmod quienen cataoanco?
6 Et sicato cuanto: Sanlasus pasig á larac. Et incuantod

sicato: Acatenmoy sulatanmo, et yorongcan tampol tan isulatmoy limampolo.

7 Diad cayarito, incuantod saquey: ¿Et sica, pigaray utangmo? Et incuanto: Sanlasus cavan á trigo. Et incuantod sicato: Acatenmoy sulatanmo et isulatmoy oalompolo.

8 Et indayeo na cataoanto so samay ag napanmatalcan á dispen, lapud nanpamaacaran á macalcalacal, ta saray anac na sayan panaon lalon masilib irad saray capolianda nen saray anac na sileo.

9 Et cuancod sicayo: Gaoaenyoy micaarod saray cayamanay caugsan, pian diad panculangyo, awatenda cayod saray ayaman ya andi angaan.

10 Say matood ed daiset, matood mét ed daquel; et agmatunong ed daiset, alioa met á matunong ed daquel.

11 No bangta diad saray cayamanay caugsan agcayo napanmatalcan, ¿siopa naani mangimatalec ed sicayo ed saray tuan cayamanan?

12 Et no diad cayariay sananey agcayo acapanmatalcan, ¿siopa naani mangited ed sicayo na cayarianyo?

13 Anggapoy aripen á macapanservid duaran cataoan: ta ompan gulaento naani saquey et aroentoy saquey, ono minonong ed saquey et modmoraentoy saquey. Agyo nayariay manservid Dios tan diad saray cayamanan.

Say pacapaniari gangan.

14 Et dengdenglen irayan amin na saray Fariseo á maagum et sicatoy linodloreyda.

15 Et incuantod sicara: Sicayo'ray mangigagalang ed lamanyo met lanlamang ed arapdaray totoo; ingen say Dios amtato'ray capusoanyo; ta say ataguey ed saray totoo, cagola balet ed arap na Dios.

16 Say gangan tan saray profeta sicaray asungpal anggad Juan: nanlapu lad saman, say evangelioy panariay Dios nipacabat, et amin manpabisqueg iran onsungpad sicato.

17 Ingen maininomay á nabalang so taoen tan dalin nen say napelag so saquey á tilde ed gangan.

18 Balang saquey á mangīsiad asaoaton bii et mangāsaoay sananey, mancasalanan ed pilaoad agto asaoa.

Alimbaoay saquey á mayaman tan si ducan Lazaro.

19 Oala nen samay saquey á too á mayaman et nancacaoes na purpura tan abel á mayumis, et inagueoagueo á manliliquet na ontan la:
20 et saquey á mipapayabol á manngaray Lazaro, oala nen saman á sinmaral ed pintoto, á napnoy sugasugat;
21 et calictantoy napesel ed saray micmic á napelag ed panangānanton'may mayaman: et anggan saray aso dinmagoran nandildil ed saray suga'to.
22 Et agaoa á samay mipapayabol inatey et inyacad na saray angel ed acoalan nen Abraham: et inatey met imay mayaman et nicqtcot.
23 Et dimad Hades intangāyto'ray matato, nen nanairapan, et anengnengto si Abraham diad araoi, tan si Lazaro diad acoalanto.
24 Et sicato inmaquis, et incuanto: Ama Abraham, casianmoac, et igangamo si Lazaro, ta ibasato comoy ngoroy tamoroto ed danum, et pabtelantoy dilac; ta oalaac ed irap na sayan dalang.
25 Balet incuad sicato nen Abraham: Ana'co, nonotenmon inaoatmo lay inaoam ed agueo ya inpanbilaymo, et si Lazaro ontan met inaoa'toray ririap: ingen sicatoy naliglioa'dia, et oalacad cairapan.
26 Et sananey ni'yan amin, niyan so saquey á baleg á caaralman diad nanleetantayo, sicami tan sicayo, pian saray maliquet dian ombalicsat ed sicayo agda nayarian, et pian anggan manlapud'tan anggapoy ombalicsat ed sicami.
27 Et incuanto: Quereoenco sirid sica, ama, ya iganganmo comod abung nen amac;
28 ta oalay limaran aguic; et pian paletantod sicara, ompan lamang met no onladia'rad pasey irap.
29 Ingen si Abraham incuanto: Oalad sicara si Moisés tan saray profetas: denglendara comon.

30 Et sicato incuanto: Andi, ama Abraham: balet no onlad sicara comon so saquey á manlapud saray inatey, magbabaoira naani.
31 Ingen incuantod sicato: No agda denglen si Moisés tan saray profeta, ag ira met manisia no oalay saquey ya onolid bilay ed saray inatey.

Saray sengeg na cagapolan, saray maugues á gaoan acoentayo tan say casil na gangan.—Saray aripen ya anggapoy cacanaanda.

17 ET incuantod saray binangatanto: Ag nayari ya ag onsabi so saray sengeg na cagapolan; ingen abaguey lay toon panlapuanda.
2 Magmaong comod sicato, no nisinged ed becleotoy saquey á batoy guilingan et nibantac ed dayat, ya agto ingen icaronias so saquey ed saray anquequelag ya ugugao.
3 Nengnengenyo'ray incasicayon dili. No mancasalanay aguim sicatoy panpasnocanmo; et no sicatoy magbabaoi sicatoy palabasenmo.
4 Et no mamimpito ed inagueoagueo á mancasalanan na sungpad sica, et mamimpito ed inagueoagueo ya ompaoil ed sica á cuanto: Magbabaoiac; sicatoy palabasenmo.
5 Et incuandaray apóstol ed Cataoan: Aromanmod sicami pananisia.
6 Et say Cataoan incuanto: No oala comoy pananisiayo á singa buquel na mostaza, et icuanyod sayan sicomoro: Nabagotca et nitanemcad dayat; tuloquento cayo.
7 ¿Et siopad sicayo so oalay saquey ya aripenton manbaca ono managpastol á sano ompaoil á manlapud uma et cuantod sicato: Onloobcan tampol, et dongocad pananganan;
8 et agto cuan ya onomad sicato: Itadiaanmoac na pangdemanco, et apiguedmoy caoesmo et maservicad siac anggad cayaric á mangan tan oninom, et diad casungpalto nia, manganca naani tan oninomca?
9 ¿Misalamat casid aripen lapud guinaoatoy nigangad sicato?
10 Ontan cayo met, sano agaoayo so amin á nigangad sicayo,

cuanyo: Arinipen cami, ya andi cacanaan; ta guinaoami nepeg min gaoaen.

Incatambal na sampoloran acating.

11 ET agaoa á sanen onlarad Jerusalem, linmabas ed pegley na Samaria tan Galilea.
12 Et nen linmoob ed saquey á baley, inmabet ed sicato so sampoloran cataon acating á tinmondarad araoi:
13 et nanaquis iran cuanda: Jesús, Managbangat, casianmo cami.
14 Et nen nanengnengtora, incuantod sicara: Onlacayo, ompatnagcayo ed saray sacerdote. Et agaoa á sanen manaacad iran onla, atambal ira.
15 Et saquey ed sicara, nen anengnengton sicatoy atambal, pinmaoil ya inggalgalangtoy Dios ed baleg á voces:
16 et indacmomotoy lupatod saray sali nen Jesús ya aquisalamat ed sicato: et saya sicatoy taga Samaria.
17 Et inmebat si Jesús et incuanto: ¿Alioan sampolora casi atambal? ¿Et saray siamira, ined so caoalaanda?
18 ¿Anggapoy aromog á pinmaoil ya aquisalamat ed Dios no ag sayan sangcaili?
19 Et incuantod sicato: Onalagueyca, naca la: say panánisiam pinacailteca.

Say panariay Dios ya onsabin ag naamamtaan.

20 ET nen tinepet na saray Fariseo ed sicato, no capigay isabi panariay Dios, inebatanto'ra, et incuanto: Say panariay Dios ag naani onsabin oalay tandan pacanengnengan.
21 Et agda met nicuan: Nia la dia, ono, Nia lad'man; ta nia, say panariay Dios oalad dalem yo.
22 Et incuantod saramay binangatanto: Onsabi naani'ray agueo á sano calictanyon nengnengen so saquey ed saray agueo na sayay Anac na too, et sicatoy agyo nanengneng.
23 Et cuanda naanid sicayo: Oad'man, ono oa'dia. Agcayo onla et agyo'ra tomboquen;

24 ta singa say quidmat, á no onquidmat manlapud saquey á pasey lepsag na taoen, onlioaoan anggad sananey á pasey lepsag na taoen, ontan naani'yay Anac na too sano agueoto.

25 Ingen caocolan'in onona á sicafo manlicnay daquel, et patainanen na sayan capolian.

26 Et no panoy agaoa ed saramay agueo nen Noé, ontan met ed saray agueo na sayay Anac na too.

27 Mangan ira nen saman, maninom ira, mangasaoa'ra tan miasaoa'ra anggad agueo ya inloob nen Noé diad biong; et sinmabi delap et dineraltoy amin.

28 Ontan met so agaoad saramay agueo nen Lot: mangan ira nen saman, maninom ira, mansalio ira manlaco'ra, mantanem ira, manabung ira;

29 ingen diad samay agueo ya impaoay nen Lot dima'd Sodoma, inmuran, nanlapud taoen, na apuy tan azufre, et dineralto'ran amin:

30 singa saya, ontan naani ed agueo ya ipatnag nia'y Anac na too.

31 Diad satan ya agueo, say oala naanid toctoc na abung, et saray cayarianto oala'rad abung, ag naani onacseb á mangala ed saraman: et say oalad uma, ontan met naani ya ag onsoned ed beneg.

32 Nonnonotenyo'may asaoa nen Lot.

33 Anggan siopan manpagan mangilabay bilayto, nabalangto, et anggan siopan macabalang, nilabanto.

34 Cuancod sicayo á diad satan á labi oala naani duaran too ed saquey á docolan: say saquey naala naani, et say saquey napaolian naani.

35 Oala naani duaran bii á pelesdan mangguiguiling: say saquey naala naani, et say saquey napaolian naani.

36 (Oala naani duaran too diad uma; say saquey naala naani; et say saquey napaolian).

37 Et inmebat ira et incuandad sicato: ¿Ined, Cataoan? Et sicato incuantod sicara: No ined so caoalaay bangcay, diman met naani pantitiponanda'ray aguila.

Alimbaoay Ocom ya ag matunong.

18 ET inuli'tod sicaray saquey ya alimbaoa nipaacad ed caocolan á picacasi laoas tan ag pamaandi ilalo;
2 á cuanto: Oala nen samay saquey'a Ocom ed saquey á ciudad, ya agto antacot anggan say Dios, et agto met pagalangan iray totoo:
3 oad'man met so saquey á biin balo á maparanay á linmad sicaton nancuan: Isingilmoac ed cabosolco.
4 Et sicato agto nilabay ed pigaray agueo; ingen nen apalabas'ya, incuantod loobton dili: Anggan agco antacot so Dios et anggapoy panamagalangcod too;
5 lapud sayay balo macaalipanes ed siac, gaoaenco naani catunongan ed sicato, pian ontondan ononlad siac.
6 Et incuay Cataoan: Denglenyoy salitay Ocom ya ag matunong.
7 ¿Et say Dios agto naani gaoaen so catunongan ed saray pinilito, ya ontaoag ed sicato ed agueo tan labi, et sicato maanus ni met ed sicara?
8 Cuancod sicayon gaoaento naani catunongad sicaran tampol. Anggaman ontan, sano onla diay Anac na too, naromogto casi pananisia diad dalin?

Alimbaoay Fariseo tan comocortais.

9 ET inuli'to met'yan alimbaoa ed saray arum á manmamatalec ed incasicaran dili á singa'ra matunong, et modmoraenda'ray arum:
10 Duan catao linmarad templo á nanpicasi: say saquey Fariseo, et say saquey sumisingil na cortais.
11 Et samay Fariseo, nanalaguey, et aquicasin bocbocodto, na onia: Dios, misalamatac ed sica, ta alioaac á singa saray arum á totoo, á mataqueo ira, alicaran matunong, isalatday asaoa'ra, et alioaac á singa sayay sumisingil na cortais.
12 Manayunalac na mamiduad saquey simba; itedcoy cacapoloy amin á cayarianco.

13 Balet samay sumisingil na cortais ya calad araoi, agto nitangay na anggan mogmo comon so saray matato diad taoen, no ag ingen mandugal ed pagueoton mancuan: Dios, casianmoac á managcasalanan.

14 Cuancod sicayo á saya pimmaoil ed abungto ya apatunong la ingen nen samay saquey; ta anggan siopan mamaataguey ed incasicaton dili, napaabeba; et say manpaabeba, napaataguey.

Si Jesús bendicionanto'ray ugugao.

15 ET inyacadda met ed sicato so saray ugugao ya anquequelag pian tenieguento'ra; ingen sanen nanengneng na saray binangatanto, nanpasnocandara.

16 Ingen si Jesús tinaoagto'ra et incuanto: Paolianyo'ray ugugao ya onlad siac, et agyo'ra sebelan; ta sicaray acancayariad panariay Dios.

17 Peteg á cuancod sicayo, ya anggan siopan ag mangaoat naani na panariay Dios á singa ugao á saquey, ag naani macaloob ed sicato.

Say balolaquin mayaman.

18 ET tinepet ed sicatoy saquey á macaoley á cuanto: Managbangat á maong, ¿antoy nepegcon gaoaen pian nataoidcoy bilay ya andi anggaan?

19 Et si Jesús incuantod sicato: ¿Aquit taoaguenmoac na maong? Anggapoy maong, no ag sacsaquey lambengat, salanti say Dios.

20 Antam iray gangan:
Agca micalogoran,
Agca mamatey,
Agca mantaqueo,
Agca mansalitay alioan tuan pamalet,
Igalangmoy amam tan inam.

21 Et incuanto: Aminda'rania sinungpalcon nanlapud incaugaoco.

22 Et si Jesús nen narenḡelto'ya, incuantod sicato: Culang nid sicay saquey á benḡatla; ilacom so amin ya oalad sica, et itedmod saray duca, et oala naani cayamananmod taoen, et gala, tomboquenmoac.

23 Inḡen nen narenḡelto'rayan benḡatla, naermenay baleg, ta mayaman na daquel.

24 Et si Jesús nen nanengnengton naermenan á toloy, incuanto: Agay lay irapdan onloob ed panariay Dios so saray oalay cayamanan.

25 Ta maininomay ya onlabot so saquey á camello ed abut na saquey á dagum, nen say saquey á mayaman, diad panariay Dios.

26 Et saramay acadngel nia, incuanda: ¿Siopa naani sirin so nilaban?

27 Et sicato incuanto: Say ag nayarid saray totoo, sicatoy nayarid Dios.

28 Et si Pedro incuanto: Nia, pinaolianmi'ray cayarianmi, et tinombocdaca.

29 Et incuantod sicara: Tuan cuancod sicayo: Anggapoy amaolian na abung ono asaoa, ono agagui, ono atateng, ono anac, á nipaacad ed panariay Dios,

30 ya agto naani aoatey alabas nid bilay aya tan diad arapen á panaon so bilay ya andi anggaan.

Si Jesús ipasacbaytoy incairirapto.

31 ET si Jesús, inalato'ray labindua, et incuanto'd sicara: Nia onla itayod Jerusalem, et nasungpal naanin amin á benḡatlan insulat na saray profeta á nipaacad ed sayay Anac na too.

32 Ta niyacat naanid saray Gentil et naludlurey naani, et napabpabainḡan tan naluclucdaan:

33 et leoetenda naani, et pateyenda; et diad comatlon agueo onoli naanid bilay.

34 Et anggapod sarayan benḡatla so atalosanda, et sayan salita niamot ed sicara, et agda atalosan so nasasalita:

Say bulag ed Jericó.

35 ET agaoa á nen manasinggued ed Jericó, saquey á bulag manyodyorong ed guilig na dalan, á mipapayabol:
36 et nen narengĕltoy catooan ya onlalabas, tinepe'to no anto'man casi.
37 Et inpacabatdad sicato ya onlalabas si Jesús á Nazareno.
38 Nen satan, nanaquis á nancuan: Jesús, Anac nen David, casianmoac.
39 Et saramay manaacad ed onaanto, sicatoy nanpasnocanda, pian ag onesel; ingen sicatoy nanaquis na nagcalalo ni: Anac nen David, casianmoac.
40 Et si Jesús timmunda, et inganganton yacaddad sicato; et nen sicatoy immasinggued, tinepe'tod sicato:
41 ¿Antoy labaymon gaoaencod sica? Et incuanto: Cataoan, macanengnengac comon.
42 Et si Jesús incuantod sicato: Naca la, say pananisiam inlabantoca.
43 Et tampol ya acanengneng, et tinmomboc ed sicato ya inggalgalangtoy Dios: et aminday ombaley, nen sicatoy anengnengda, inggalgalangday Dios.

Si Zaqueo á comocortais.

19 ET nen linmoob, linmabas ed pegley na Jericó.
2 Et niay saquey á laquin manngaray Zaqueo á sicatoy manonaanda'ray comocortais et mayaman.
3 Et sineetanton nanengneng si Jesús no siopa, balet agto ayarian nisengĕg ed saray daquel á too, ta lapud melag ya inalaguian.
4 Et binmatic ed onaan, et quinmalab ed saquey á quieo á sicomoro, pian sicatoy nengnengĕnto; ta onlabas diman.
5 Et nen sinmabi Jesús ed saman á petec, liningaoto et incuantod sicato: Zaqueo, mangganatca, onacsebca, ta natan caocolan ya ondaoesac dimad abungmo.

6 Et sicato inmacseh á nanggánganat et sicatoy inaoa'ton maliqueliquet.

7 Et nen anengnengda'ya, nantalobotob iran nancuan: Linmoob á dinmaoes ed saquey á toon managcasalanan.

8 Et si Zaqueo inmalaguey, et incuantod Cataoan: Nia, Cataoan, say capaldua na saray cayarianco itedcod saray duca; et no oalay daiset ya acasaolancod siopaman á too, ipaoilco ni mamipat á tobo.

9 Et si Jesús incuantod sicato: Natad sayan agueo sinmabi quilalaban ed sayan abung, ta sicato anac met nen Abraham.

10 Ta sayay Anac na too linma dian mananap tan mangilaban ed saray abalang.

*Alimbaoay sampoloran minas.**

11 ET nen nadngelda'rayan bengatla, intuloyto et inuli'toy saquey'a alimbaoa, lapud sicato oalad asinggued ed Jerusalem; et lapud inisipdan ngalngali la ompatnag so panariay Dios.

12 Incuanto sirin: Saquey á mablin too linmad saquey á dalin ya araoi, pian laenton alaen nipaacad ed sicato so saquey á nanarian, et insan ompaoil.

13 Et nen tinaoagto'ray sampoloran aripento, initdanto'ra na sampolo'ran mina, et incuantod sicara: Mananap cayod saya anggad agco isabi.

14 Balet saramay cabaleyanto sicatoy ginulara et angibaquiray ontomboc ed sicato, á mangicuan: Agmi'ya labay á manarid sicami.

15 Et agaoa, á nen pinmaoil, diad cayari inpangaoa'toy nanarian, impataoagatod sicato'raman ya aripen, ya angitdanto nen samay pilac, pian nacabatantoy nalmoanda.

16 Et say inmunan linma incuanto: Cataoan, say minam acalmoy sampoloran mina.

17 Et incuantod sicato: Maong, maronong ya aripen; lapud

* Pilac á caparay talompolo tan duay pisos.

dagdaiset apanmatalcanca, oalay pacaoleymod sampoloran ciudad.

18 Et say comaduan linma incuanto: Cataoan, say minam acalmoy limaran mina.

19 Et incuantod saya met: Sica met manoleycad limaran ciudad.

20 Et saquey á linma incuanto: Cataoan, nia'may minam ya inyatolcod saquey á paño:

21 ta tinmacotac ed sica, ta toocan masubeg; alaenmoy agmo inyan, et anienmoy agmo intanem.

22 Et incuantod sicato: Maugues ya aripen, diad sangim so pangocomancod sica. Antam á tooac á masubeg, ya alaencoy agco inyan, et aniencoy agco intanem:

23 ¿aquin sirin ya agmo inted so pila'co ya inpaabangan, pian diad isabic singilencon pati say tobo?

24 Et incuantod saray oalan acaarap: Ecalenyod sicatoy mina, et sicatoy itedyod samay oalaay sampolora.

25 Et sicara incuandad sicato: Cataoan, oala lay sampoloran minato.

26 Siac cuancod sicayo ya anggan siopan oalaan, sicatoy naitdan; ingen say andian, anggan say oala nid sicato, naecal ed sicato.

27 Ingen saramay cabosolco ya agda comon labay á manariac ed sicara, yacadyo'ra dia, et patgueranyo'rad arapco.

28 Et nen naoli'toraya, nanacad ed onaan á linmad Jerusalem.

Inloob á bantog nen Jesús diad Jerusalem.

29 ET agaoa á nen sinmabid asinggued ed Betfage tan say Betania, diad palandey á manngaray Caolivaan, inggangantoy duarad saramay binangatanto,

30 á cuanto: Onlacayod baley ya oalad arap; diman, sano onloobcayo, macaromogcayo naani saquey á quilao ya asno á nisinged, ya ag ni sinapatay toon siopaman; ocbaranyo et sicatoy yacadyo dia.

31 Et no oalay mantepet ed sicayo ¿aquit sicatoy ocbaranyo? ebatanyo naani onia: Ta say Cataoan sicatoy caccolanto.

32 Et linmaray nibaqui et aromogday onong na incuantod sicara.
33 Et nen oocbaranda'may quilao ya asno, saramay acancayarian incuandad sicara: ¿Aquit ocbaranyoy quilao ya asno?
34 Et incuanda: Lapud sicatoy caocolay Cataoan.
35 Et sicatoy inyacaddad Jesús, et nen niyanda'ray caoesda ed benegtonmay quilao ya asno, insapatday Jesús ed tapeo.
36 Et nen manaacad, inbilcagda'ray caoesda ed dalan.
37 Et lapud sicato asinggued lad alosadsad na palandey á Caolivaan, aminda'ray binangatanto inggaporay nanliquet tan angigalgalang ed Dios diad baleg á voces nisengeg ed saray amin á macapaquelao ya anengnengda,
38 á cuanda:

Bendito so Ari ya onla diad ngaray Cataoan. Deen diad taoen tan galang diad sancataguian.

39 Nen satan saray arum ed saray Fariseo ed saramay daquel á too incuandad sicato: Managbangat, banom iray binangatanmo.
40 Et sicato immebat et incuantod sicara: Cuancod sicayo á no saraya ag ira comon onesel, saray bato maningal-ira.
41 Et nen sinmabid asinggued, anengnengtoy ciudad et ninangisanto,
42 á cuanto: ¡No naamtaanmo comon, diad sayan agueo, so saray nipaacad ed deenmo! balet natan niamot irad saray matam,
43 ta onsabi'ray agueo ed sica, á saray cabosolmo lictobendaca naani na saray cuta et alarendaca naani, et diad amin á pasen aposandaca,
44 et iguebaraca naanid dalin, tan saray anacmo diad dalem, et ag da naani paoliad sicay saquey á bato diad tapeo na saquey; lapud agmo nibiig so agueo á cadalaomó.

Say incalinis na templo.

45 ET linmoob ed templo et guinapoanton pinapacay so saray lumalaco,
46 á cuantod sicara: Oalan nisulat: Et say abungco, sicato

naani abung na picacasi; ingen sicayo sicatoy guinaoayo ya obong na saray mataqueo.

47 Et nanbangat ya inagueoagueo diad templo; ingen saramay manonaanday sacerdote tan saramay escriba tan saramay manonaan ed saray ombaley sineetandan pateyen comon:

48 balet ag ira acaromog na pamaacaran diad panggaoara; ta saray amin ya ombaley sicatoy calicliquetdan denglen.

Say panaminiag nen Juan.

20 ET agaoad saquey ed saraman ya agueo, nen manbabangat ed saray ombaley diad templo tan ipopolongtoy maong á balita, sinmabid sicato so saray manonaandaray sacerdote tan saray escriba pati saray mamasiquen;

2 et sicatoy aquisalitaandan nancuan: Ibagam ed sicami: ¿Diad anton pacaoley so panggaoaanmod sarayan bengatla? ono ¿siopay angited ed sica na sayan pacayari?

3 Et inmebat et incuantod sicara: Siac tepetenco met ed sicayo so saquey á tepet, et ebatandaac:

4 Say panaminiag nen Juan, ¿nanlapud taoen ono diad saray totoo?

5 Et ninonnonotdad loobdan dili, á cuanda: No icuantayo: Diad taoen; cuanto naani: ¿Aquit agcayo sirin anisiad sicato?

6 Balet no icuantayo: Diad saray totoo; amin ya ombaley topaquenda itayo, ta sinisiaran si Juan saquey ed saray profeta.

7 Et immebat ira ya agda amta no ined.

8 Et si Jesús incuantod sicara: Et siac agco met ibagad sicayo no anton pacapaniari panggaoaancod sarayan bengatla.

Alimbaoa'ray tomatalon á maugues.

9 ET inggapoton incuad saray ombaley so sayan alimbaoa: Saquey á too nantanem na saquey á cauvasan et impaabangtod saray tomatalon, et linmad sananey á dalin diad abayag ya agueo.

10 Et nen panaonto la, angibaqui saquey'a aripen ed saray

impatnagto, *diad nipaacad ed Zarza*, nen tinaoagtoy Cataoan á Dios nen Abraham, Dios nen Isaac, tan Dios nen Jacob.

38 Ta sicato alioan Dios na saray inatey no ag ingen saray mabilay ; ta manbilay iran amin nipaacad ed sicato.

39 Et inmebat ed sicato so saray arum ed saray escriba, et incuanda : Manangbangat, maong so incuanmo.

40 Et agda la nitepel so angitepet ed sicato na antocaman.

Si Cristo, anac nen David.

41 ET sicato incuantod sicara : ¿ Aquit cuanda á say Cristo anac nen David ?

42 Ta si David met lanlamang cuantod libro'ray Salmos :
Incuay Cataoan ed Cataoanco :
Oniorongcad nicaoananco,

43 Anggad panggaoac ed saray cabosolmo á gagatinan na saray salim.

44 Si David sirin taoaguentoy Cataoan : ¿ Et panon á sicatoy anacto ?

Si Jesús balaoento'ray escriba.

45 ET nen dengdenglen na saray amin ya ombaley, incuantod saray binangatanto :

46 Manlicas cayod saray escriba, á calicliquetday manacad ya acacaoes na anduquey, tan aroenday pangibano diad saray plaza tan saray nitalonggaring á yorongad saray sinagoga, tan saray manonaan á yorongad saray duypoan ;

47 á sicaray mangacmon ed saray abung na saray bibiin balo, et gaoaendan baraan so saray anduquey á dasal ; saraya acatenda naani nagcalalon cadusa.

Say patanid na ducan balon bii.

21 ET nen linmingao, anengnengto'ray mayaman ya ipepelagda'ray patanidda diad panangiatolay patanid.

2 Et anengnengto met so saquey á ducan balon bii ya impelagto met diman so duaran maravilis.
3 Et incuanto: Tuan peteg á cuancod sicayo, á sayan ducan balo angipelag na daquel nen sicaran amin:
4 ta amindara nia, diad masuloc ed sicaray *angalaanday* impelagdad patanid; ingen saya, diad caducaanto, inyanton amin á pantaganon oalad sicato.

Say polong ya inprofeta.—Say gapu'ray ririrap.

5 ET nen inbagad sicato na saray arum so nipaacad ed Templo no panoy incaraqueptod saray malimgas á batobato tan patanid, incuanto:
6 Diad sarayan nanengnengyo, onsabi naani agueo ya anggapoy natilac á bato diad tapeo na saquey ya ag naani nagueba.
7 Et tinepetdad sicato, ya incuanda: Managbanga', ¿capigan 'ya? ¿Et anto naani tanda no onggapu'ray yan nagaoa?
8 Et incuanto: Nengnengyo, ta agoyo comon napalingo: ta daquel naani onsabi diad ngarancon manctian: Siac iman, et asinggued lay agueo; agcayo ontomboc ed sicara.
9 Et sano narengelyo'ray bacal tan colcol, agcayo natacot; ta caocolan á sarayan bengatla nagaoa'ran onona; ingen ag naani onsublay á tampol so panganggaan.
10 Nen satan incuantod sicara: Onalaguey naani nación á mibacal ed sananey á nación, say panarian tan panarian;
11 et oala naani balbaleg á yegyeg, et diad nambabangil á pasen, eras tan salot: et oala naani nagaoan macapatactacot tan angcacabaleg á tanda diad taoen.
12 Ingen sano ag ni nagaoan amin iraya, erelenda cayo naani et pairapen dacayo et iyaoatdacayod saray sinagoga, tan diad saray panangipangaoan, ya yacaddacayo ed arap na saray arari tan saray macaoley nisengeg ed ngaranco.
13 Et saya nagaoa naani ed sicayo á pamatua.
14 Itatacyo sirid capuscanyo ya agcayo mannunot ya unona no panon naani yebatyo:

15 ta siac itdantacayo naani sangi tan cacabatan, ya agda nayarin lictaran tan sungpaen na saray cabusolyo.
16 Balet sicayoy yacat na anggan saray amayo, tan agagui tan cacanayon tan cacaaro: et oala naani pateyendad sicayo.
17 Et caguladacayo naani na saray amin á too nisengeg ed ngaranco.
18 Ingen anggan sacsaquey á buec na oloyo ag nabalang.
19 Diad pantepelyo natalimayo naani camareruayo.

Say polong ya inprofeta (caaroman).—
Say baleg ya ririap.

20 INGEN sano nanengnengyoy Jerusalem á nilictob na saray ejercito, amtaenyo á say cabagbagto asinggued la.
21 Sicato naani *nepeg à* yamotda'ray oalad Judea diad saray palandey; et saray oalad pegleyto, ontainan ira; et saray oalad uma, ag ira onloob ed sicato.
22 Ta sicarayay agueo na pangibales; pian nasungpal ya amin so oalaran nisulat.
23 Ingen ¡abaguey la'ray malocon tan saray manpapasoso ed saratan ya agueo! ta oala naani baleg ya irap diad tapeo na dalin tan sanoc ed sayan baley.
24 Et napelag ira naanid tarem na campilan et niacad ira naanin adaquep ed saray amin á nación: et say Jerusalem igatin naani na saray Gentil, anggad casungpal na saray agueoda'ray Gentil.

Say polong ya inprofeta (caaroman).—*Say ipaoil na Anac na too.*

25 ET oalara naani tanda diad agueo tan bulan tan saray biteuen; et diad tapeo na dalin irap na saray nación ya antacot, nisengeg ed ongol na dayat tan saray daluyon;
26 saray totoo napunao ira naani nisengeg ed tacot tan egagueldad saray gaoan onsabid atooan á dalin; ta say pacayari na saray taoen natenieg naani.

27 Et diad satan nanengnengda naani'yay Anac na too, ya onsabi naanid saquey á lurem á naspot na pacapaniari tan baleg á gloria.
28 Balet sano onggapun nagaoa'rayan bengatla, onnengnengcayo et itanga'yoray oloyo, ta say carondonyo asinggued la.
29 Et incuantod sicara so saquey'a alimbaoa: nengnengyoy quieo ya higos tan saray amin á quieo:
30 sano manolnos ira, nanengnengyo et amtayod incasicayon dili á say tiagueo asinggued la.
31 Ontanyo met, sano nanengnengyo'rayan nagaoa, amtaenyo á say panariay Dios asinggued la.
32 Tuan peteg cuancod sicayo, ya ag naani onlabas yan poli anggad nagaoa'n amin iraya.
33 Say taoen tan dalin onlabas ira naani; ingen saray salitac ag ira onlabas.

Say polong ya inprofeta (caaroman).—*Say panagbantay.*

34 ET manlicascayo, ompan lanlamang saray pusoyo napano'ra ed incasiba tan panagbuec, tan saray pilalec ed sayan bilay: et onsabid sicayo diad casanlilicna so saman ya agueo, á singa saquey á patit:
35 ta ontay isabito naani ed saray amin á manaayam diad tapeo na sancaralinan.
36 Manbantaycayo sirin diad amin ya agueo, et micasicayo, pian narandanyoy nilaban ed sarayan amin ya onsabin nagaoa tan macaalagueycayo ed arap na Anac na too.
37 Et manbabangat nen saman ya inagueoagueo diad templo; et linabilabin ompaoay ya ontondad palandey á manngaray Caolivaan.
38 Et amindaray ombaley cabcabuasanenday onlad sicatod'man pian sicatoy denglenda;

Say bayad na lipot.

22 ET asinggued nen saman so fiesta na saray tinapay'a andi levadura á manngaray Pascua.

2 Et saramay manonaanday sacerdote tan saray escriba manaanap iray pamaacaran á pamatey ed sicato; ta antacotda'ray catooan.
3 Et sinmelep si Satanas ed Judas, ya inngaray Iscariote, á saquey ed bilangda'ray labindua.
4 Et linma et aquisalitad saramay manonaanday sacerdote tan diad saray capitan, no panon naani pangiaoa'tod sicato diad sicara.
5 Et linmiquet ira et nanpapacnaanda á sicatoy itdanday pilac.
6 Et insipanto et nananap na maong á pangiaoat ed sicato diad sicara, sano anggapoy daquel á too.

Say caonoran á Pascua. Say masantos à panamangdem.

7 ET sinmabi agueo na saray tinapay'a andi levadura á sicatoy pancaocolay Pascuan ibagat.
8 Et imbaquito'ra di Pedro tan Juan, ya incuanto: Onlacayo, mangitadiacayoy oncanad sicatayo diad Pascua pian mangan itayo.
9 Et incuandad sicato: ¿Ined so labaymon pantadiaanmi?
10 Et incuantod sicara: Nia, sano, macaloobcayod ciudad, naromogto cayo naani saquey á too á nanaoit na sambuyog á danum: sicatoy tomboquenyo anggad abung á loobanto.
11 Et icuanyo naanid acanquied abung: Say Managbangat cuantod sica: ¿Ined so caoalaay pananangcailian á silid á panganancoy pasco pati saray binangatanco?
12 Et ipanengnengto naanid sicayo so saquey á baleg á silid ya ataguey tan aparacpan: tadiayod'man.
13 Linmara sirin, et aromogda onong na imbagatod sicara; et intadia'ray pasco.
14 Et nen simmabi horas, dimmongo; et diad dulang ibato'ray apóstol.
15 Et incuantod sicara: Nanpilalecancoy baleg so mican ed sicayo ed sayan pasco, natan ta agac ni manirap:
16 ta cuancod sicayo ya agco la canen, anggad nasungpal ed panariay Dios.

17 Et angalay saquey á copa et cayari impisalama'to, incuanto: Alaenyo'ya, et sicatoy apagapaguenyod sicayo:
18 ta cuancod sicayo ya agac la oninom manlapud natan na bungay uvas, anggad isabi panariay Dios.
19 Et angalay tinapay et cayari impisalama'to pinisagto et intedtod sicara á cuanto: Saya, sicatoy lamanco, á niited nisengeg ed sicayo: gaoayo'ya á pacanonnonotad siac.
20 Et ontan met imay copa, diad cayari impangdemda, incuanto: Sayan copa sicatoy balon sipan diad dalac á naibong nisengeg ed sicayo.
21 Ingen nia, say limay mangiaoat ed siac oalan carongoc diad dulang.
22 Ta diad catuaan, sayay Anac na too onla á singa oalan inguetad; ingen ¡abaguey la'tay toon mangiaoat!
23 Et guinapoandan inanap ed sicara met lanlamang, no siopa casid sicaray manggaoa naani nia.

Say cabalbalgan sicatoy camelamelagan.

24 ET agaoad sicaray saquey á siblangan: no siopad sicara so singa cabalbalgan.
25 Et sicato incuantod sicara: Saray arari na saray naciones panoleyandara *so nacionda:* et saray oalay pacapaniarid sicara, ningaran iray Manamaabig.
26 Ingen sicayo, alioan ontan; no ag ingen, say cabalbalgad sicayo sicato comoy singa camelamelagan; et say manonaan sicato comoy singa aripen.
27 Ta ¿siopay balbaleg, say ondongod dulang ono say manservi? ¿Alioa casin say ondongod dulang? Ingen siac ed sicayoy singa manservi.
28 Bangbalet sicayo'ray nansiansiad siac ed saray incatoctocsoc;
29 et siac ipataoidcod sicayo so saquey á panarian á singa impataoid nen Amac ed siac,
30 pian macapican tan macapiinomcayo diad dulangcod panarianco; et onyorongcayo naani ed saray trono, ya ocomenyo'ray labinduan poli na Israel.

Napaamtaay Pedro.

31 INCUAN met na Cataoan: Simon, Simon, nia si Satanas quinereotocayo pian nalipi'tocayon singa trigo;
32 ingen siac inquereoantaca pian say pananisiam ag comon onculang: et sica sano macapagbabaoica la, pabisqueuenmo'ray agaguim.
33 Et incuantod sicato: Cataoan, maparaanac ya ontomboc ed sica anggan diad panangipangaoan tan say patey.
34 Et incuanto: Pedro, cuancod sica á say lalong ag naani oncucaoc natan, anggad mamitlo naanin pangiburim á cabcabatmoac.

Saray duaran campilan.

35 ET incuantod sicara: Nen saman imbaquitacayo ya andi bolsa tan supot, tan andi sapin, ¿oalay antocaman á nanculanganyo? Et incuanda: Anggapo.
36 Et incuantod sicara: Ingen natan, say oalay bolsato, alaento, et ontan met so supot, et say andian, ilacotoy colibenbento et manalio na campilan.
37 Ta cuancod sicayo, á caocolan á nasungpal ed siac so sayan oalan nisulat: Et nibilang ed saray maugues, ta say *nisulat á* nipaacad ed siac oalay casungpalanto.
38 Nen satan incuanda: Cataoan, niay duaran campilan. Et sicato incuantod sicara: Sarag la.

Si Jesús dimad Getsemani.

39 ET pimmaoay et linma, singa caugalianto, ed palandey na saray Olivo: et saray binangatanto timmomboc ira met ed sicato.
40 Et nen sinmabid saman á pasen, incuantod sicara: Micasicayo pian agqui onloob ed tocso.
41 Et sicato simmian ed sicara ed singa nagaoat na saquey á baton itupac; et timmalimocod et aquicasi,

42 á cuanto: Ama, no labaymo, yaraoim yan copa diad siac; anggaman ontan, alioan say linaoac so nasungpal, no ag say linaoam.
43 Et pimmatnag ed sicato so saquey'a angel na taoen ya amabisqueg ed sicato.
44 Et sanen manpapanabos, aquicasi marmarlang: et say lingē'to singa angcacabaleg á tedted na dala á simmaclayat anggdad dalin.
45 Et nen immalaguey ed nanpicasianto, linmmad saray binangatanto et aromogto'ra ya acauguip nisengeg ed caermenan,
46 et incuantod sicara: ¿Aquit nauguip cayo? Onalagueycayo, et micasicayo, pian agqui onloob ed tocso.

Incaerel nen Jesús.

47 SANEN pelesto nin mansasalita, nia la'ray catooan; et samay manngaray Judas, saquey ed saramay labindua, sicatoy onaad sicara; et immasinggued ed Jesús pian sicatoy angoban to.
48 Ingen si Jesús incuantod sicato: Judas, ¿diad saquey'a angob yaoatmo'yay Anac na too?
49 Et nen anengneng na saray oalan aquiolop ed sicato so nagaoa, incuanda: Cataoan, ¿sugatenmid campilan?
50 Et saquey ed sicara sinigba'toy saquey'a aripen na macaoleyda'ray sacerdote, et pininggaltod sicato so layag á nicaoanan.
51 Ingen immebat si Jesús et incuanto: Yabulo'yo *ed sicara* anggan saya. Et dinioi'toy layagto et sicatoy tinambalto.
52 Et si Jesús incuantod saray macaoley na saray sacerdote tan saray macaoley na Templo tan saray mamasiquen á linmad sicato: ¿Singa diad saquey á mataqueo, pimmaoaycayon acaayura tan acapecpec?
53 Nen oalaac ed sicayo diad Templo ya inagueoagueo agyo inunat iray limayo á pangerel ed siac; ingen sayay horasyo, tan say pacapaniari na saray bilunget.

Si Pedro iburitoy Jesús.

54 ET nen sicatoy inerelda, sicatoy inyacadda tan inloobdad abung na manonaanda'ray sacerdote. Et si Pedro timmomboc ed sicara diad araoi.

55 Et nen anelsel iray apuy ed pegley na patio, et immiorong iran linmibed, aquioyorong si Pedro ed sicara.

56 Et nen anengneng na saquey á bii ya aripen ya aqioyorong *ed asinggued* ed apuy, sicatoy binidbidto, et incuanto: Saya saquey met ya ibato.

57 Ingen imburiton incuan: Bii, sicatoy agco cabcabat.

58 Et diad naogonoyan, sicatoy anengneng na sananey et incuanto: Sica met saqueycad sicara. Ingen si Pedro incuanto: Too, alioaac *á saquey*.

59 Et nen apalabas so singa saquey horas, pinaletay saquey á pinatuaton nancuan: Peteg á saya nanaya'met ed sicato, ta sicato taga Galilea.

60 Ingen si Pedro incuanto: Too, agco amta'tay cuanmo. Et dingan, nen mansasalita nin lanlamang, á say lalong quinmucaoc.

61 Et linmingao so Cataoan et nilimguistoy Pedro: et si Pedro anonotantoy salitay Cataoan, ya incuantod sicato: Sano say lalong ag ni oncucaoc natan, iburimoac á mamitlo.

62 Et pimmaoay et nannangis na ampait.

Si Jesús diad arap na Sanedrin ono singbatanda'ray sacerodote na saray Judio.

63 ET saramay totoon acaegnad sicato, linudlureyda et quinacabilda.

64 Et pinepetday matato'ra, á cuanda. Parlesanmo: ¿siopay angabil ed sica?

65 Et daquel ni sananey'a insalitarad sicato á mabanday á panludlurey.

66 Et sanen cabuasan la, nantitipon iray mamasiquen na saray ombaley, saray manonaandaray sacerdote tan saray escriba et inyacaddad singbatanda,

67 ya incuanda: ¿Sica so Cristo? Ibagam ed sicami· Ingen incuantod sicara: No ibagac ed sicayo, agyo naani sisiaen:
68 et no ontepe'tac met, agyoac met ebatan.
69 Ingen manlapud natan sayay Anac na too onyurong naanid nicaoanay pacapaniari Dios.
70 Et incuandan amin: ¿No ontan, sicay Anac na Dios? Et sicato incuantod sicara: Cuanyon siac.
71 Nen satan incuanda: ¿Anto ni pancaocolantayoy pamintuaan? Ta sicatayo met lanlamang nadngeltayod sangito.

Si Jesús diad arap nen Pilato tan si Herodes.

23 ET immalaguey iran amin et inyacaddad arap nen Pilato.
2 Et guinapoandan indalem á cuanda: Saya aromogmi á dederalentoy baleymi et isebeltoy pangited na buis ed Cesar et cuanton sicatoy Cristo, *tan* Ari.
3 Et si Pilato tinepe'tod sicaton incuanto: ¿Sicay Ari na saray Judio? Et sicato immebat, et incuanto: Sica *ontan so* cuanmo.
4 Et si Pilato incuanto ed saray macaoleyda'ray sacerdote tan diad saray totoo: Anggapoy casalanan á naromogcod sayan too.
5 Ingen ipaaoetdan siansia á cuanda: Gogoloentoy ombaley, á manbabangat ed amin á Judea, et guinmapon nanlapud Galilea, *sinmabin* angga dia.
6 Et si Pilato, nen narengelto'ya, tinepe'to no samay too et taga Galilea.
7 Et caamtaton sacop nen Herodes, sicatoy imbaquito'd Herodes, a sicatoy oala met ed Jerusalem ed saraman ya agueo.
8 Et si Herodes, nen nanengnengtoy Jesús, nanliquet na baleg, ta abayag lan pilalecton napinengnengan; ta nadngeltoy nasasalita *nipaacad* ed sicato, et pialagadton nanengneng á manggaoay saquey á macapaquelao.
9 Et tinepetantoy daquel á salita; ingen sicato anggapoy inyeba'tod sicato.

10 Et immalaguey iray macaoleyda'ray sàcerdote tan saray escriba á sicatoy indalemdan impaaoet na baleg.
11 Et si Herodes pati saray sondaloto sicatoy minudmurato et nan-galaoanto á sicatoy quinaoesanto na saquey á mablin caoes; et sicatoy impaoilton imbaquid Pilato.
12 Et nancaarora di Pilato tan Herodes ed saman met lanlamang ya agueo, ta sanen inmuna manbobosolan ira.
13 Et si Pilato tiniponto'ray macaoleyda'ray sacordote, saray macaoley tan saray ombaley,
14 et incuantod sicara: Impatnagyod siac yan too á singa mandederal ed saray ombaley; et nia á siac nen tinmepetac diad arapyo, anggapoy casalanan ya aromogcod sicato ed saray pangidalemanyod sicato:
15 et anggan si Herodes; ta impaoilto ya imbaquid sicami: et nia, ya anggapoy guinaoato á manepeg ed pamatey.
16 Sicato sirin so ibolosco, diad cayari cadusato.
17 (Ta oalay pancaoccolanton mangibolos ed sicara na saquey á balod diad sinansaquey á liquet.)
18 Ingen naningal iran amin á nancacasaquey, ya incuanda: Ecalenmo'ya, et ibolosmod sicami si Barrabas:
19 á sicatoy nibantac ed panangipangaoan nisengeg ed saquey á golo ya agaoad ciudad, tan nisengeg ed saquey'a impamatey.
20 Et si Pilato inumanto'ran aquisalitaan á labayton ibolos si Jesús;
21 ingen naningal iran nancuan: Paipasacmo, paipasacmod cruz.
22 Et incuantod sicara diad pitlo: ¿Aquin anto tay maugues á guinaoay sayan too? Anggapoy casalanan *á pangigueteray pamatey* ya aromogcod sicato: sicato naani dusaenco sirin, insanco ibolos.
23 Ingen sicara impasootdad balbaleg ya ingal á quequereoenda á nipasac comod cruz. Et saray ingalda binmisqueg.
24 Et si Pilato inguetedton nagaoay quereoda.
25 Et imbolostod sicara so samay nisecsec diad panangipangaoan nisengeg ed golo tan saquey'a inatey, a sicatoy quinereoda; balet inyaoa'toy Jesús diad linaoara.

Si Jesús diad dalan na Golgota.

26 ET nen sicatoy inyacadda, inala'ray saquey á manngaray simon á taga Cirene, á nanlapud uma, et impasacbatdad sicato so cruz, pian itomboctod Jesús.
27 Et mantomboc ed sicato so daquel a caraclay ombaley, tan bibii, á nanangīsanda tan aabagueyenda.
28 Ingen si Jesús, nen linmingao ed sicara, incuanto: Anac na Jerusalem, agyoac nangīsan, balet nangīsanganyo ingen so incasicayon dili, tan saray anacyo.
29 Ta nia ya onsabiray agueo á cuanda naani: Mapalad iray lupes, tan saray egues ya ag nananac, tan saray pagueo ya ag nanpasoso.
30 Diad satan gapoanda naani mansalitad saray palandey: Ompelagcayod sicami. Et diad saray pocdol: Sacobanyo cami.
31 Ta no diad quieo ya ambasa gaoaenda'rayan bengatla, ¿diad amaga, anto naani nagaca?

Say impangīpasac.

32 ET inyolopda met ed sicatoy duaran mataqueo, pian pateyendara.
33 Et sanen macasabirad pasen á manngaray Lapislapis, sicatoy impasacdadman ed cruz, tan saramay mataqueo; saquey diad nicaoanan, et saquey diad nicaoigui.
34 Et si Jesús incuanto: Ama, perdonaenmora, ta agda amtay gaoaenda. Et nen apagapaguendara'may caoesto, nanpapalaran ira.
35 Et saray ombaley acaalaguey iran maniimaton; et saray macaoley sicato met so linudlureyda, á cuanda: Saray arum inlabanto'ra: ilabanto comon sirin so incasicato, no saya so Cristo na Dios, á pinilito.
36 Et sicatoy linudlurey met na saray sondalo, ya onasinggued ira et iitdanday toca,
37 et cuanda: No sica so Ari na saray Judio, ilabanmoy incasican dili.

38 Et oala met ed oloanto so saquey á sulat:

SAYA SICATOY ARI NA SARAY JUDIO.

39 ET saquey ed saramay mataqueo á nibitin, sicatoy ludlureyento, á cuanto: ¿Alioan sica so Cristo? Ilabanmoy lamanmo tan sicami.

40 Ingēn inmebat imay saquey, et sicatoy nanpasnocanto, ya incuanto: ¿Et sica agmo ni antacot so Dios, anta oalaca lad ocoman?

41 Et sicata, tuan peteg, á manepeg ya aoatenta so capetecanda'ray gaoata; ingēn saya anggapoy maugues á guinaoato.

42 Et incuanto'd Jesús: Cataoan, nonotenmoac, no onsabicad panarianmo.

43 Et incuantod sicato: Tuan peteg á cuancod sica, á natan oalacad siac diad Paraiso.

44 Et singa la comanem so horas nen saman, et simmabi saquey á bilungēt diad tapeo na sancadalinan anggad horas á comasiam.

45 Et say agueo binmilungēt. Et say sacbong na Templo apilat ed pegley.

46 Et si Jesús naningal ed baleg á voces et incuanto: Ama, diad saray limam so pangimatalcancoy camareruac. Et nen abitla to'ya, inyaoá'toy camareruato.

47 Et nen anengneng na centurion so agaoa, inggalgalangtoy Dios, ya incuanto: Tuan peteg á sayan too matunong,

48 Et amindaranmay daquel á too á nantitipon ed sayan nenengnengēn, nen anengnengda'man ya agaoa, pimmaoil ira á dinudugaldaray capagueoanda.

49 Et amindaranmay cabcaba'to tan saramay bibii á timmomboc ed sicaton nanlapud Galilea, acaalaguey irad araoi ya onnenengneng ed sarayan agaoa.

Say loboc nen Jesús.

50 ET niay saquey á laqui á manngaray José, á consejero, laquin maong tan matunong,

51 (sicato agto inmabobon ed nanpapacnaanda tan guinaoara), *saquey á* taga Arimatea, ciudad na saray Judio, á manaalagad met nen saman na panariay Dios:
52 sayan too linmad Pilato et quinereotoy laman nen Jesús.
53 Et inepasto, et sicatoy pinunggostod saquey'a ules: et sicatoy inyantod saquèy á loboc á baton quinotcotay pico ya ag ni angiponponan.
54 Et agueo nen samay Panagtadia, et ngalngali manlioaoad sabado.
55 Et saramay bibii ya aquiolop ed sicaton nanlapud Galilea, timmomboc ira met, et anengnengday loboc tan no panoy impangiad lamanto.
56 Et pimmaoil ira et nantadiaray balingit tan ungüento; et nanpainaoa'rad sabado, onong ed gangan.

Say inquiolid bilay.

24 ET diad unonan agueo ed simba, diad cabcabuasan linmarad loboc, ya inyacadda'ray balingit ya intadiara.
2 Et aromogday baton caput na loboc ya agalao.
3 Et limmob ira et agda aromog so laman nen Jesús á Cataoan.
4 Et agaoa, á sanen oalaran niquelaoad saya, nia á timmondad abayda so duaran laqui á nancaoes na macapulag:
5 et lapud atactacot ira intoecday luparad dalin, et incuandaranmay lalaquid sicara: ¿Aquit anapenyod saray inatey so mabilay?
6 Andi dia, no ag ingen inmoli lad bilay: nonotenyo so incuantod sicayo, sanen oala nid Galilea,
7 á cuanto: Caocolan á sayay Anac na too niyaoat ed saray lima na saray totoon managcasalanan, tan nipasac ed cruz, tan onolid bilay diad comatlon agueo.
8 Et anonotanda'ray salitato,
9 et pimmaoil iran nanlapud loboc, et impacabatdan amin iraya ed saramay labinsaquey tan amindaray arumin sananey.
10 Et sicara di Maria Magdalena, tan Juana tan Maria ya

ina nen Santiago, tan saray arum á bibii ya ibara : inulitdarayan bengātla ed saray apóstol.

11 Et sarayan salitara, impasendaran lurey et agdara sinisia.

12 Ingen immalaguey si Pedro et binmatic á linmad samay loboc : et sanen yinmoco et ninengnengto, anengnengto'ray caoes lambengat : et pimmaoil á manquelquelao ed sayan agaoa.

Saray duaran binangatan diad dalan ed Emmaus.

13 ET nia, say duarad sicara linmarad saman met lanlamang ya agueo ed saquey a baley, a manngaray Emmaus ya araoid Jerusalem na duaran legua

14 Et mansalsalitaran dua nipaacad ed saramay amin á bengatlan agaoa.

15 Et agaoa, á nen mansasalitara, tan mantetepetan ira, si Jesús met lanlamang immasinggued et aquiolop ed sicara.

16 Balet saramay matara asaniban, pian sicatoy agda nanengneng.

17 Et incuantod sicara : ¿Antorayan tongtong so sasalitaenyon dua, lelegyon manaacad ? Et tinmondaran marermen so lupara.

18 Et inmebat so saquey, á manngaray Cleofas, et incuantod sicato : ¿Sica lambengat so limmabas ed Jerusalem ya agmo amtaray bengatlan agaoadman ed sarayan agueo ?

19 Nen satan incuantod sicara : ¿Anto'ran bengabengatla ? Et incuandad sicato : Saray nipaacad ed Jesús á Nazareno, á sicatoy laqui á profeta nen saman, macapaniari ed gaoa tan salita diad arap na Dios tan amin ya ombaley :

20 tan no panoy inpangiaoat ed sicato na saray macaoleydaray sacerdote tan saray macaoleytayo, pian nadusan ompatey, tan say impangipasacdad cruz ed sicato.

21 Balet sicami aalagdenmi nen saman á sicato comoy manondon ed Israel ; bangbalet, tan arum nid saraya, comatlo'yan agueo la nanlapud incagaoa na sarayan bengatla.

22 Anggan saray arum á bibii ed saray ibibami, inpan-

quelaodacami, á sicara, niman nen agni cabuasan, linmarad loboc;

23 et nen agda aromog so lamanto, pimmaoil iran nancuan ya acanengneng iray saquey á pasingaoey na saray angel, á sicaray nancuan á sicato mabilay.

24 Et linma'ray arum ed saray ibibami diad loboc, et aromogda onong na incuandaranmay bibii; ingen sicatoy agda anengneng.

25 Et incuantod sicara: ¡Oh totoon andi pacatalos tan nanpusoy atarao á manisiad saray amin ya inbaga na saray profeta.

26 ¿Ag casi caocolan nen saman á si Cristo acoento'rayan bengatla tan onloob ed gloriato?

27 Et nen guinapoanto nanlapud Moisés tan saray amin á profeta, impalioaoatod sicara so saray bengatlan nipaacad ed sicato ed saray amin á Sulat.

28 Et asinggued larad baley a laenda, et sicato guinaoato á singa onlad araoi.

29 Ingen sicara sicatoy pinocpocandan pinasoot á cuanda: Ontila'cad sicami ta labi la et say agueo onselec la. Et sicato limmob ya aquilad sicara.

30 Et agaoa á nen aquirongod sicara diad panangganan, inalatoy tinapay, et binendicionanto, et pinisagto insanto inted ed sicara.

31 Et alucasan iray matara et sicatoy abidbidda; et sicato inmandid saray matara.

32 Et incuandad sicaran dili: ¿Ag dinmalang so pusota diad loobta, niman nen peleston mansasalitad sicata diad dalan, tan niman nen ipalioaoatod sicatay Sulsulat?

33 Et immalaguey irad saman met lanlamang ya horas, et pimmaoil irad Jerusalem, et aromogdaray labinsaquey'a atiptipon, ta saray oalan aquiolop ed sicara,

34 á cuanda: Inmolid bilay so Cataoan á tuan peteg, et pimmayaoad ed Simon.

35 Et tinongtongda so saray agaoad dalan, tan no panon so inpacabidbiddad sicato nen pinisagtoy tinapay.

Impayaoad nen Jesús ed saray labinsaquey ya Apóstol.

36 ET nen pelesdan sasalitaen irayan bengatla, sicato immalaguey ed pegleyda et incuantod sicara : ¡ Deen ed sicayo !
37 Ingen sicara atalagnao tan atactacot ira, et inisipdan acanengneng iray saquey'a aniani.
38 Balet sicato incuantod sicara : ¿ Aquit natactacotcayo, tan aquit naguyod iray canonotad saray pusoyo ?
39 Nengnengyo'ray lima tan salic, ta siac á peteg : carapasenyoac et nengnengyo ; ta say camarerua anggapoy laman tan poquelto, á singa nanengnengyon oalad siac.
40 Et nen abitlato'raya, impanengnengtod sicara so saray lima tan salito.
41 Et nen agda ni sisiaen nisengeg ed liquet, tan manquelquelao ira, incuantod sicara : ¿ Oadiay bengatlan nayarin canen ?
42 Et insaclangdad sicatoy arum na saquey'a ican ya incalot.
43 Et sicatoy inalato et angan diad arapda.
44 Et sicato incuantod sicara : Sarayay salita ya inbagac ed sicayo, nen oalaac nid sicayo : A caocolan á nasungpal so amindaray bengatlan nisulat nipaacad ed siac diad Gangan nen Moisés, tan diad saray profeta tan saray Salmos.
45 Nen satan linucasantod sicaray canonotanda, pian natalusandaray Sulat ;
46 et incuantod sicara : Ontay oalan nisulat á si Cristo manirap, tan onolid bilay ed saray inatey diad comatlon agueo ;
47 et nipolong ed ngaranto so pagbabaoi tan say caecal na saray casalanan ed saray amin á nación, manlapud Jerusalem.
48 Et sicayo'ray macatasid sarayan bengatla.
49 Et nia, ibaquic so sipan nen Amac ed sicayo ; ingen manayamcayo ed ciudad á Jerusalem, anggad nacaoesancayo ed pacapaniarin manlapud taguey.

Say intocotoc.

50 ET inyacadto'rad uma anggad arap na Betania, et intangayto'ray limato, et binendicionanto'ra.

51 Et agaoa á nen bebendicionanto'ra, tinmainad sicara : et nipataguey ed taoen.
52 Et sicara, cayari inpangigalgalangdad sicato, pimmaoli irad Jerusalem á sililiquet na baleg :
53 et nanayam ira laoas ed Templo ya angigalgalang tan aquisalsalamat ed Dios.

UNIV. OF MICHIGAN.
DEC 2

UNIV. OF MICHIGAN
[redacted]